

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Sábado 11 de julio de 1970
AÑO LXX.—Número 21.320

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958

TENDRA LUGAR EL DIA 14

Se ultiman detalles del homenaje sindical a Franco y al Príncipe

La Princesa de España, a Estoril

Madrid, 11.—La Princesa de España, doña Sofía, partirá esta mañana, por vía aérea y en avión de TAP rumbo a Lisboa, desde donde proseguirá viaje hacia Estoril.
El viaje tiene carácter familiar, pues, como se recordará, en Estoril se encuentran actualmente los hijos de los Príncipes, las infantas Elena y Cristina y el príncipe Felipe.

Ambos recibirán las primeras medallas del Sindicato de Actividades Diversas y el Caudillo, además, el título de presidente de honor

Al acto, en El Pardo, asistirá el Gobierno en pleno y más de 20.000 trabajadores y empresarios

Madrid, 11.—El Sindicato Nacional de Actividades Diversas está ultimando todos los detalles del acto de homenaje que el próximo día catorce, tributará en el palacio de El Pardo, al Jefe del Estado y al Príncipe de España, que recibirán las primeras medallas del Sindicato y el Caudillo, además, el título de presidente de honor.

MÁS DE 20.000 TRABAJADORES Y EMPRESARIOS

No sólo será la primera vez que el Caudillo acepta la presidencia de honor de un sindicato, sino también la primera vez que acudirá al Pardo una masa de más de 20.000 trabajadores y empresarios, representativos todos ellos como presidentes de los Sindicatos Provinciales, de Secciones Económicas y Sociales, vocales nacionales y provinciales, jurados y enlaces de las distintas entidades y empresas, porteros, corredores de fincas, manicuras, limpiabotas, representantes de comercio, peluqueros, detectives habilitados, empleados de empresas de financiación y tantas otras profesiones como el Sindicato encuadra.

«OPERACION PARDO»

Según un portavoz sindical, esta participación masiva, con la concentración previa en Madrid, desde todas las provincias, hará necesaria la intervención de la Guardia Civil de Tráfico y de la Policía Municipal de la capital, que monta ya, en estos momentos, la «Operación Pardo», a fin de encauzar los más de 400 autocares que se esperan de toda España, aparte los que se trasladan a los trabajadores y empresarios madrileños y los numerosos vehículos que con motivo de la concentración acudirán al Pardo. Las concentraciones previas más numerosas serán las de la Feria del Campo y la del Paseo de Rosales.

ASISTIRA EL GOBIERNO EN PLENO

Al acto asistirá el Gobierno en pleno y pronunciarán palabras de ofrecimiento el ministro delegado nacional de Sindicatos, don Enrique García-Ramal y el presidente del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, don Juan García Carrés.

Por encargo del Sindicato, don Mariano Medina, «el hombre del tiempo», ha hecho un estudio previo sobre la posible meteorología de la mañana del día 14, señalando que el tiempo será bueno con ligera brisa del Este y una temperatura media

de 24 grados, ya que variará de 18 grados en las primeras horas de la mañana hasta los 30 al mediodía.—Cifra.

La Medalla de Oro de la Organización Médica Colegial, al ministro de Trabajo

Madrid, 11.—Una comisión de más de 50 médicos, procedentes de todas las provincias españolas, han rendido homenaje al ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, a quien entregaron la segunda Medalla de Oro de la Organización Médica Colegial. La primera fue otorgada, en su tiempo, al Jefe del Estado.

Todo católico debe incondicional sumisión al PAPA

Podrán amenazar borrascas, pero siempre brillará una estrella: la luz de la verdad que difunde el magisterio del Papa

Palabras del cardenal Ottaviani

Barcelona, 11.—«Siempre hubo y habrá siempre un Papa que profese el «credo» como lo ha hecho Pablo VI, en la clausura del Año de la Fe, acompañado del consentimiento eclesial de muchedumbres interminables de fieles», escribe el cardenal Alfredo Ottaviani en un artículo que, con carácter exclusivo, publica la revista «El Cruzado Español» de Barcelona, y que titula «El supremo magisterio del Papa, tutela de pureza y unidad de la fe».

LA LUZ DE LA VERDAD

El cardenal añade: «Habrá momentos difíciles en la historia de la Iglesia, negros nubarrones cruzarán el cielo; amenazarán borrascas, pero nunca cesará de brillar una estrella: la luz de la verdad que difunde el magisterio del Papa».

DEBER DE INCONDICIONAL SUMISION

En el artículo, el cardenal Ottaviani reafirma la incondicional sumisión que todos los católicos deben al Papa, incluyendo las disposiciones sobre liturgia, ya que los ritos litúrgicos por «la legitimidad en que nacieron los proteje y guarda de las infiltraciones del error».

«Los cristianos que han rechazado la tradición —añade más adelante— y no quieren someterse al supremo magisterio instituido por Cristo en su Iglesia, han renunciado a beber en las puras fuentes de la verdad los tesoros de la sabiduría divina. Este es el supremo magisterio del vicario de Cristo, quien nos asegura en el caminar por sendas de luz y no de tinieblas».

SIEMPRE UNA ESTRELLA

El artículo del cardenal Ottaviani, que fue secretario del Santo Oficio, acaba con estas palabras: «La noche del mundo podrá ser muy oscura, pero nunca sin una estrella: el Papa».—Cifra.



Madrid.—El ministro de Desarrollo Industrial francés, M. François Xavier Ortoli, es recibido en el aeropuerto de Barajas por su colega español, señor López de Letona. El ministro francés dará comienzo a su visita oficial a España a partir del lunes día trece.—(Foto Europa Press)

La «catedral volante» lleva alimentos, ropa y medicinas para los damnificados del Perú

Bogotá, 11.—El avión más grande del mundo, el «AN-22», de fabricación rusa y conocido como la «Catedral volante», llegará en las próximas horas a Bogotá en tránsito hacia Lima.

Su escala tiene carácter técnico. A bordo transporta un gigantesco cargamento de alimentos, ropa y drogas, para los damnificados por el reciente terremoto que asoló a ese país. El aparato fue exhibido en la pasada feria exposición de París, donde recibió el nombre de «Catedral volante». Tiene capacidad para transportar a 720 pasajeros o cien toneladas de carga.

APARATOSO INCENDIO EN VALLADOLID

En una fábrica maderera

Valladolid, 11.—En las primeras horas de la madrugada se produjo un incendio de grandes proporciones, debidos a los materiales de combustibles que fueron pasto de las llamas, en una fábrica maderera, constructora de tableros especiales, propiedad de don Angel San Miguel de Pablos, instalada en la avenida de las Fábricas, del barrio de las Delicias.

Fue producido, al parecer, por un cortocircuito de la instalación eléctrica de una de las naves destinadas a secadero de los tableros de madera. Las pérdidas son muy considerables, sin que hasta el momento se haya hecho una estimación de las mismas. Afortunadamente, no hubo que lamentar ninguna desgracia personal.

Las unidades del Servicio Municipal de Incendios, con la colaboración de muchos vecinos de la barriada, de la Guardia Civil y de la Policía Armada, trabajaron denodadamente para atajar el siniestro.—Cifra.

Más turistas que en años anteriores están entrando por IRUN

Irún, 11.—Se está registrando durante los presentes días una notable afluencia de turistas por los puentes internacionales. Se calcula que por lo que respecta a esta primera quincena de julio, están llegando bastantes más turistas que en años anteriores por las mismas fechas.—Cifra.



La subida al Mont Ventoux fue dura, terriblemente dura. Si no, ahí está el campeón Merckx, ayudado por dos asistentes, que le llevan a la ambulancia después de que el belga, eso sí, ganase la etapa en solitario. (Telefoto AP-Europa Press)

VUELTA A FRANCIA

Etapa, Carpentras-Montpellier

Merckx, totalmente recuperado

Carpentras, 11.—La salida de la decimoquinta etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, que se disputa hoy entre Carpentras y Montpellier, con un recorrido de 140 kilómetros, ha sido dada a los 105 corredores que aún quedan en la competición. Hace calor y existe la amenaza de tormenta.—

MERCKX, RECUPERADO

Merckx esta mañana. Eddy Merckx parecía, cuando bajó a desayunar con sus compañeros de equipo, en perfectas condiciones y también parecía haberse olvidado de la fatigosa jornada de ayer, ha declarado Eddy

LUIS MARIANO continúa en estado de suma gravedad

París, 11.—«El señor González recibe los cuidados que su estado requiere y el pronóstico es muy reservado», ha declarado esta mañana la dirección médica del hospital parisino de Saipetrière a la agencia Efe, al referirse al estado de salud de Luis Mariano González, popularizado en el mundo del espectáculo con el nombre de «Luis Mariano».

«HAY QUE EVITAR EL COLONIALISMO TURISTICO»

Deben quedar en España más altos beneficios de la gestión turística

Málaga, 11.—«Hay que evitar el colonialismo turístico», dice hoy en un reportaje que publica el diario «Sur» el presidente del Sindicato Nacional de Hostelería y Actividades Turísticas, don José Ramón Alonso.

Añade seguidamente que «en adelante hemos de procurar beneficiarnos mucho más de la gestión turística, en el sentido de que deben quedar en nuestro país beneficios más altos de esta gestión».

Seguidamente el señor Alonso dice que esto lo impide, hasta ahora, la canalización del turismo a través de agencias radicadas en el país de origen del turista, y apunta la solución de crear empresas o entidades fuertes en el exterior.

Sobre esto debo informar—dice—que hemos discutido la posibilidad de establecer en el extranjero una gran agencia nacional «Tour-opera tor», ello evitará cualquier intento de colonialismo turístico.—Cifra.

23 MUERTOS POR EXPLOSION DEL «GAS-ODUCTO DE LA FRATERNIDAD» EN UCRANIA

Moscú, 11.—Un gasoducto explotó en Ucrania en medio del trabajo de reparación el pasado lunes, produciendo la muerte de 23 personas, según el diario «Pravda Ukrainy» del partido comunista ucraniano en el día de hoy. El diario identifica al gasoducto como el «gasoducto de la fraternidad», en la sección de Zakarpatskaya de Ucrania, que bordea Rumania.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

INCORPORACION

Con cierta frecuencia viene suscitándose en nuestra provincia—por distintos cauces—la conveniencia de llegar a una incorporación de municipios. Recordará el lector—por las oportunas referencias—que de esta cuestión, tan vital, se han ocupado desde nuestra primera autoridad civil hasta la Diputación Provincial, Organización Sindical, Jefatura del Movimiento y otros organismos. Indudablemente—como ayer mismo recogíamos en estas páginas—la integración de nuestros pequeños núcleos de población en otros de mayor entidad se hace inevitable. No es lógico pretender permanecer anclados en la "vida" de años pasados cuando el mundo viene abocado ya al siglo XXI.

Se ha repetido machaconamente—pero con la evidencia que todas las verdades tienen—que por muy doloroso que sea romper los lazos—más de tipo afectivo que de otra cosa—que unen a nuestros hombres y mujeres de la provincia con el pedazo de tierra sobre el que crecieron, es infinitamente mejor proporcionarles unos medios que les permitan disfrutar—cuando menos—de las más elementales ventajas que la civilización moderna comporta.

Poco a poco—según los resultados estadísticos que hace veinticuatro horas veían la luz en nuestras páginas—se va consiguiendo esta incorporación de municipios. Son barreras que van cayendo en el inexorable avance de una mentalidad que está plenamente acorde con el tiempo en que vive.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 1,50

PERDIDAS
SE necesitan dos chicas juntas, una que sepa cocinar, para verano finca; luego Madrid. Sueldo, 4.000 pesetas. Razón: Plaza San Facundo, 4, bajo, derecha.

ALQUILERES
SE alquila pso 2.º, Juan Bravo, 9. Informes: Tef. 1883.

SE alquila nave industrial y tienda. Teléfono 3294.

ENSEÑANZA
«LA Pista», Auto-escuela, inspira confianza enseñando, Avenida José Antonio, 38. Teléf. 5771.

SE dan clases de francés por señoras francesas, sabiendo español, Vargas, 7, segundo, A.

PROFESORA titulada, da clases de taquigrafía, enseñanza rápida. Razón, Roble, 9.

CLASES particulares, bachillerato, ciencias y letras. Colegio Marinas, Primera enseñanza, Escultor Marinas, 2 (frente a Sindicatos). Telf. 2196.

TRASPASOS
SE traspasa bodega, bien acreditada. Trav. de José Antonio, 2.

TRASPASO local. San Juan 6 (fumistería).

COMPRAS
COMPRO solar céntrico. Ofertas por escrito a: Apimosa, Ladreda, 10, 4.º

VESPA 150, buen uso, compro, Zorrilla, 30. Segovia.

VARIOS
AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana, San Agustín, 19.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos Juan Bravo, 23.

VACACIONES, veraneos. Billetes avión y ferrocarril. Hoteles, apartamentos. «Sierramar», Teléfono 1447.

BODAS, viajes, excursiones. Autocares todas las plazas. «Sierramar», Teléfono 1447.

OCHO días Mallorca, 2.200. Canarias, 5.750. Sierramar, Teléfono 1447.

TURISMOS sin conductor. Servicio permanente. Sierramar. Teléfonos 1447.

FERIA maquinaria agrícola. Ocasión 10 al 13 octubre. Su mejor oportunidad para comprar o vender. Inscripción e informes: Feria del Campo. Apartado Correos, 11.044. Teléfono 4634000. Madrid.

TRABAJO
SE necesita chica fija, buen sueldo. Conde Sepúlveda, 19, segundo, E.

SE necesita chica o asistente. Teléfono 4798.

SE necesita chica 2635, Segovia.

CHICAS para servicio de Hotel «Europa», de San Ildefonso. Buen sueldo. Razón: Gestoría «Castilla» o en el propio hotel.



Información Local

Fue inaugurado esta mañana el Museo de Caza del palacio de Riofrío

Con asistencia del vicepresidente del Gobierno, los ministros de Obras Públicas, Vivienda, Agricultura, Información y Turismo y varios directores generales También estuvieron los gobernadores civiles, presidentes de la Diputación y alcaldes de Madrid y Segovia

Esta mañana ha tenido lugar, en el palacio de Riofrío, la inauguración oficial del Museo de Caza que durante varios años se ha venido montando en una de las alas del edificio, ocupando varios salones.

A las once y media llegó a la puerta del palacio el vicepresidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, acompañado de los ministros de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora; Vivienda don Vicente Mortes Alfonso; Agricultura, don Tomás Allende García-Báxter, y de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella. Llegaron también varios directores generales, así como los gobernadores civiles, presidentes de la Diputación y alcaldes de Madrid y Segovia.

Fueron recibidos por el gerente del Patrimonio Nacional, don Fernando Fuertes de Villavicencio, y por otros altos cargos del Patrimonio.

Seguidamente, se inició la visita al nuevo Museo de Caza, recorriéndose detenidamente todas las dependencias del mismo, que han sido instaladas con un depurado gusto, después de haber sido sometidas a una detenida y artística restauración.

EL MUSEO
Se ha tratado de centrar en el museo lo que bien podría ser una historia de la caza. Allí, en las distintas salas, se exhiben, artísticamente presentados, motivos de variada índole relacionados con la actividad cinegética, tales como tapices, armas, utensilios, mosaicos, cuadros, etc. También hay reproducciones de pinturas rupestres, una copia de una cueva

del período cuaternario, reproducciones de pabellones de caza, trofeos venatorios, etc.

Nota destacada en el Museo de Caza es la colección de dioramas que se presenta. Estos dioramas permiten «meterse» de lleno en el ambiente, en el medio en que viven los anima-

les de las distintas especies, y se consiguen mediante disposiciones escenográficas en las que se encajan, disecados, los animales de las distintas especies. Se recoge en ellos una muestra de las principales especies de caza, tanto mayor como menor, que se encuentran en España.

Los transportistas celebran la fiesta de su Patrono, san Cristóbal

Hoy han celebrado los transportistas del Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones la fiesta de su Patrono, san Cristóbal. Con este motivo, a las once, en la iglesia de san Millán, se ha oficiado una celebración eucarística por don Bernardino Arribas, asesor religioso del Sindicato, quien presidió también la homilía.

Finalizado el acto religioso, en la avenida de Fernández Ladreda, frente a la Casa Sindical, se ha efectuado la bendición de vehículos, y más tarde tuvieron lugar diversas competiciones deportivas dedicadas a los jóvenes. La jornada de la mañana se cerró con un almuerzo de hermandad.

Continuó por la tarde la animación que se debía sentir desde el día de la mañana, y cerca de las siete dio comienzo, en una improvisada plaza, un espectáculo taurino. Tres «astados» de la ganadería de Pablo de la Serna, de Prádena, se encargaron de

La verbena de la Academia de Artillería se celebrará el lunes

Con motivo del fin de curso, la Academia de Artillería ha organizado la tradicional verbena en el parque del Alcázar, donde se están efectuando los necesarios preparativos para el simpática fiesta. Tendrá lugar el lunes próximo, día 13, por rigurosa invitación.

El 14, tendrá lugar el acto oficial de clausura del curso.

Con este motivo, esta tarde se celebra en las pistas de Baterías una fiesta hípico-deportiva, enfrentándose en las pruebas los alumnos del primero y del segundo cursos, que realizarán diversos ejercicios atléticos. Después habrá pruebas hípicas de volteo y gimkana y, finalmente, un baile.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica, 678,4 mm.
Dirección del viento SO.
Temperatura máxima, 32,2 grados.

En la mañana de hoy
Presión atmosférica, 680,0 mm.
Dirección del viento SO.
Temperatura mínima, 16,6 grados.

AL AIRE DE LA CALLE

BACHES EN LA AVENIDA DE LA VENTA DE LA MESA. Hace algunas fechas se realizaron obras en un bache—un «gran» bache—de la avenida del Padre Claret, pero quedan, muy cerquita de él, otros dos o tres tan peligrosos y molestos para los vehículos como el arreglado. Al ver aquellas obras, todo el mundo pensó que la reparación iba a ser total, pero lo cierto es que aún están allí, «vivos», los otros baches en los que botan los vehículos y se escapan los volantes si no se está muy atento a la incidencia.

Hoy mismo se anuncia en nuestro periódico el comienzo de la campaña de desratización en la ciudad. Que buena, buenísima falta está haciendo.

Un ejemplo lamentable le tenemos en la alameda de la Fuencisla. Junto al puente que da acceso a la Cuesta de los Hoyos se suelen depositar montones de basuras, y allí, unas «hermosas» ratas se mueven de un lado para el otro a la vista del público, dando el natural reprobable espectáculo.

Claro que la culpa no es de las ratas, sino de quien deposita allí las basuras.

RETIRADA DE BIDONES. El camino de Las Arenas ya está arreglado. Y la cosa ha quedado bastante bien, como ayer mismo decíamos. Pero ahora, nos llama un asiduo de aquel paraje para informarnos que al comienzo del camino se han ido amontonando debidamente los bidones de alquitrán utilizados, pero que todavía quedan algunos en la carretera, con peligro incluso de caer al río. Sería conveniente, pues, retirar estos bidones, si es que ya no son necesarios en el lugar.

TIMBRE Y PILOTO. Todo se ha hecho con extraordinaria rapidez. Se publicó la nota del Grupo de Auto Taxis justificando que en ocasiones no pueden atender debidamente a un servicio por haberse privado a los teléfonos de las paradas del timbre sonoro y del pi-

loto rojo para horas nocturnas. Al día siguiente de aparecida la nota, volvieron a funcionar el timbre fuerte y el piloto.

SIN CABLES. En algunas ocasiones hemos puesto de relieve una circunstancia desfavorable que se da con harta frecuencia en la ciudad: La multitud de cables que obstaculizan las vistas de monumentos, cables que en muchas ocasiones, incluso figuran sujetos a las paredes de esos monumentos. Pues bien; ahora, en la plaza de la Merced, a raíz de las obras realizadas, una gran cantidad de cables que atravesaban por el ábside de la iglesia de San Andrés han sido suprimidos para llevarlos por conducción subterránea. Ni que decir tiene que este es el ejemplo a seguir en los restantes monumentos.

FARMACIAS DE GUARDIA. Para esta noche: Cronista Lecea, 6. José Zorrilla, 45.

Para mañana: Plaza de Franco, 10. Muerte y Vida, 2.

LOTERIA PRO CIEGOS. Premiado ayer: 050.

SANTA TERESA. Materiales de construcción. Teléfonos 1450 y 2936

Almacén de baratijas González. Reina Doña Juana (junto al Instituto de Previsión)

El mayor surtido para revendedores al mejor precio.

Siempre novedades de interés para kioscos y puestos de caramelos en BARATIJAS.



Bendición de los taxis.—(Foto L. Misis)

tuado, en medio de una gran animación, la bendición de vehículos, a la que acudieron un elevado número de ellos. A continuación se ha servido un vino español a los invitados en el jardín Las Vegas.

Para esta tarde se tiene anunciada una «bocerrada» en la que participarán cuatro cuadrillas integradas por profesionales del volante.

Ayer, a las ocho de la tarde, hubo una misa por los difuntos, en San Millán, y por la noche, en Las Vegas, una verbena.

Añoche, los componentes del Grupo de Auto-Taxis y Gran Turismo, que festejaron a su Patrono, como informamos, ayer, se reunieron con sus esposas en una cena que tuvo lugar en el jardín de la Venta La Mina. Seguidamente se organizó un baile que estuvo bien entrada la madrugada de hoy.

EN TUREGANO. También los miembros del gremio del transporte de Turegano, como ya anunciamos, celebraron ayer con toda brillantez la festividad de san Cristóbal, actos a los que se sumó numeroso público.

A primera hora de la mañana hubo dianas, y después, a las once y media, el párroco de Turegano, don Plácido Centeno, ofició en la celebración de la Eucaristía. Seguida-

«organizar» la circulación de aspirantes a matadores. Los sustos, las carreras y las más diversas peripecias estuvieron a la orden del día. Afortunadamente, las «cogidas» no tuvieron importancia, y ello ayudó también a que la fiesta alcanzase un completo éxito.

Hay que dejar constancia de que las tres cuadrillas se lucieron en su cometido, premiado no sólo con los aplausos de los espectadores, sino con sus francas carcajadas, señal de que el espectáculo les divertía sanamente.

De la «clidia» de los tres «enemigos» que tuvieron enfrente se encargaron—con algún espontáneo que otro—estas agrupaciones: Antonio Virseda, Augusto Martínez, Ambrosio García—los tres actuantes más «viejos»—, Avelino Bennejo, Cecilio Martín y Felipe Sánchez, como veterinario titular; Jesús García, José Bennejo, Luis García, Victoriano Rico, José María Barral, Pedro Alvaro y Julio Jiménez; y Francisco Rivera, Agapito Torrego, Victoriano Pastor, Santos Torrego, Francisco Tovar y Guillermo Pecharrómán.

Los actos finalizaron con un animado baile, que se prolongó hasta bien entrada la madrugada.

Ante el éxito alcanzado por los actos programados, cabe felicitar a la junta encargada de su organización, que estaba formada por Pedro Velasco, Miguel Tejedor, Francisco Bernejo, Benjamín Martín, José Martínez y Lorenzo Borreguero.

Mañana corresponderá a la parroquia de Santa Eulalia encargarse de la venta de boletos y entrega de premios.

El lunes lo hará la parroquia de la Santísima Trinidad.

I SEMANA DE MUSICA DE CAMARA EN SEGOVIA

Organiza: COMISARIA GENERAL DE LA MUSICA.

Sábado 11, en la iglesia de San Justo, a las 20 horas:
JEAN PIERRE WALLEZ (violín) y ANA MARIA GOROSTIAGA (piano)

Domingo 12, en la catedral, a las 20,30 horas:
Recital de órgano: ANTOINE SIBERTIN-BLANC

Lunes 13, en el alcázar (Patio del Reloj), a las 20 horas:
LES MENESTRELS (de Viena)

Taquilla: De 5 a 7,30 de la tarde en bajos Ayuntamiento.

A partir de las 7,30 en el lugar anunciado para celebrar el concierto.

NOTA.—Debido a la sustitución, por causa de fuerza mayor, del concierto programado para el día 11, serán válidas las entradas de este día para el programa que ahora se anuncia, devolviéndose su importe en taquilla a las personas que así lo deseen.

Con la nueva LETTERA 36. Eléctrica. OLIVETTI consigue la gama más variada y completa en máquinas portables.

DORA: 3.900 pesetas. — VALENTINE: 3.900 pesetas. — LETTERA 32: 4.400 pesetas. — LETTERA DE LUXE: 4.900 pesetas. — STUDIO 45: 5.900 pts. — LETTERA 36. Máquina portable eléctrica: 11.900 pts.

FACILIDADES DE PAGO. Plazos desde 265 pesetas al mes. Todas nuestras máquinas quedan garantizadas.

ELIJA TIPO DE ESCRITURA. TALLERES en San Francisco, 23. — VIUDA DE ALBERTO GONZALEZ. Concesionario exclusivo.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

INAUGURACION DE LA SEMANA DE MUSICA DE CAMARA

A cargo del Cuarteto Clásico de la RTV Española ante la ausencia de la agrupación francesa anunciada

Más de 400 personas en el claustro de la catedral, asistiendo también, con el gobernador y autoridades segovianas, el director general de Bellas Artes y el comisario y subcomisario de la Música

Ayer, a las ocho de la tarde, dio comienzo en el claustro de la catedral el concierto que iniciaba el ciclo que, por primera vez, tiene lugar en nuestra ciudad, organizado por la Comisaría General de la Música, de la Dirección General de Bellas Artes. Antes que nada hay que referirse a la grave sustitución de programa que se produjo a muy última hora, de modo que no actuó, como estaba anunciado, el Ensemble Instrumental de France, sino el Cuarteto Clásico de RTV.

Esta sustitución ha sido particularmente sensible. No sólo porque la I Semana de Música de Cámara ha perdido la oportunidad de oír a una prestigiosísima agrupación, sino también a la celebración del concierto. El cronista tiene que agradecer los esfuerzos realizados en Segovia para ello, así como la actitud llena de sacrificio y generosidad del Cuarteto



El Cuarteto Clásico en su concierto de ayer.—(Foto Antonio)

porque ha tenido que variarse de modo lamentable la programación de dos días de un conjunto de siete. El esfuerzo de toda índole realizado para la consecución de esta I Semana, en que tanta ilusión se ha puesto, se vio comprometido por esta sustitución, de la que tenemos, por sus causas, las más vagas noticias. Lo cierto es que la noticia de dicha suspensión llegó a Segovia muy pocas horas antes del inicio de la Semana, y la organización tuvo que esforzarse para no tener que renun-

ciar a la celebración del concierto. El cronista tiene que agradecer los esfuerzos realizados en Segovia para ello, así como la actitud llena de sacrificio y generosidad del Cuarteto

Clásico, que tanto quiere a esta ciudad, para no tener que sufrir un mayor fracaso. Dicho esto, hemos de agregar que el concierto de ayer noche, con las alas del claustro llenas de un público ejemplar, silencioso, atento, entusiasta y espiritual, con todas las autoridades segovianas, y junto a ellas, el director general de Bellas Artes, don Florentino Pérez Embid; el comisario general de la Música,

SAN RAFAEL

Habrán nuevas mejoras en la residencia de Educación y Descanso

San Rafael.—A primera hora de anoche se clausuró en la residencia de "Educación y Descanso" un nuevo turno de los que este año van a tener lugar. Han asistido al mismo trabajadores de toda España, acompañados de sus respectivas familias. En nombre del delegado sindical provincial, presidió la clausura el presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, don Rafael Barnardo Santos, acompañado del inspector provincial y otros dirigentes sindi-

cales. También se encontraban presentes, con los mandos de la residencia, las autoridades locales.

Se ofreció una cena de hermandad a los postres de la cual pronunció unas palabras el señor Bernardo Santos. Transmiso a los trabajadores presentes y sus familiares un cordial saludo del delegado provincial de la Organización Sindical, y resaltó luego el esfuerzo que los Sindicatos españoles llevan a cabo para dotar al mundo laboral de unas magníficas instalaciones en que disfrutar de su período de vacaciones. Se congratuló del espíritu de convivencia que había observado entre todos los residentes, y anunció después que ayer mismo el director nacional de "Educación y Descanso", don Mariano Lázaro Franco, había manifestado su propósito de que en fecha inmediata se introduzcan nuevas mejoras en la residencia de San Rafael. Subrayó el presidente del Consejo de Trabajadores la importancia que encerraba esta medida, por lo que públicamente mostró su agradecimiento al señor Lázaro Franco.

Sustituciones en el personal sanitario del S. S. E.

Delegación Provincial del I. N. P. Para conocimiento de los beneficiarios adscritos al doctor don José Luis Gaona Morell, se comunica que por disfrute de la vacación anual reglamentaria, desde el día 15 del presente mes de julio y hasta el 14 de agosto próximo será sustituido por el doctor don José Manuel Rodríguez Martín, con domicilio en plaza del Conde de Alpuente, 3, telf. 1710.

BUJIAS

CHAMPION y BOSCH un tipo para cada vehículo

Accesorios La Unión

COLEGIO MENOR (EMPERADOR TEODOSIO)

DE LA SECCION FEMENINA

(Edificio de nueva construcción)

INTERNAS

Para alumnas que cursen sus estudios en centros oficiales de la capital.

Se admiten solicitudes de plazas para el curso 1970-1971.

INFORMACION E INSCRIPCIONES:

Delegación Provincial de Sección Femenina, Regiduría de Juventudes (Daoiz, 10), Teléfono 1497.

SUCESOS en la capital y provincia

Cinco heridos leves en colisión de vehículos

En el kilómetro 12 de la carretera local de Turégano a Navas de Oro, travesía de Aguilafuente, el camión M-654.748, que conducía Alfredo López López, vecino de Catorroja (Valencia), alcanzó al turismo M-326.457, que era conducido por don Máximo Herrero Ballesteros, vecino de Madrid. Con lesiones leves resultaron este conductor y los ocupantes del turismo don Esteban Sanz de Frutos, doña Eleuteria Abad Yubero, señorita María Natividad Sanz Abad y D. Manuel Angel Martín Ballesteros, todos ellos avencindados en Aguilafuente. El conductor del camión resultó ileso.

REGISTRO CIVIL

10 nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María de las Mercedes González y García, hija de Constantino y de María del Carmen; María Amparo Martín y Muñoz, de Jesús y de Isidora; Camilo de Ory y Rojo, de José Ramón y Matilde; Ismael Paul y Santiago, de Pedro y Anastasia; Miguel Luis Sanz y García, de Faustino y María Concepción; Francisco Javier Sanz y García, de Faustino y María Concepción; Alberto Calvo y Benito de Eusebio y Cristeta; Raúl Conde y de Santos, de Julián y María del Pilar; María Begoña del Pozo y Montes, de Alejandro y Alejandra; María Inmaculada Argüello y Ramos, de Luis y María de las Mercedes.

AGENDA PARA MAÑANA

DOMINGO 12 DE JULIO

Van 193 días de 1970; faltan 172. Sol: De 5:55 a 20:45.

Santoral: Domingo VIII de Pentecostés; santos Juan Gualberto, fd.; Félix, Paulino, obs.

Misa: Del domingo.

Pensamiento: «La virtud es premio de sí misma» (Platón).

LUNES 13 DE JULIO

Van 194 días de 1970; faltan 171. Sol: De 5:55 a 20:45.

Santoral: Santos Serapión, Mirope, mrs.; Joel, Esdras, ps.

Misa: De feria.

Pensamiento: «La mente caracteriza al hombre, y nuestro vigor está en nuestra alma inmortal» (Ovidio).

CERTINA D-S el reloj más fuerte del mundo ATALAYA-Ladreda, 12

Distrito Forestal. Peligro de incendios: Índice 15 Extremado.

Doña Carmen Parallé de Vicente Ha fallecido en Valladolid el día 2 de julio de 1970. D. E. P. Su desconsolada hermana doña Angela Parallé de Vicente (viuda de Vidal); hermanas políticas doña María Josefa Gordillo, doña Elisa Carredano y doña María Josefa Martín; sobrinos y su fiel servidora María García. Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará el día 13, a las once, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, y a las misas que se digan el día 16, a las diez en los Padres Misioneros y las gregorianas que darán comienzo el día 1 de agosto en dicha iglesia, a la misma hora, en esta capital.

Puntuación total de aprobados en las oposiciones al Magisterio Nacional

Tribunal único de oposiciones a ingreso en el Magisterio Nacional.—Lista de aprobados en la oposición, con la puntuación total que han alcanzado, tras la realización del curso:

OPOSITORAS

M.ª Teresa de la Gloria Alvarez Suárez, 40,271; M.ª Rosario Arribas Sanz, 36,499; María del Carmen Palacios Picos, 36,397; Juana García García, 36,133; M.ª del Carmen Zamorano Martín, 36,107; M.ª del Rosario Pérez Martín, 33,527; M.ª Ascensión Arévalo Sastre, 33,395; M.ª Ascensión Domingo Rincón, 32,799; Manuela Sanz González, 32,602; Ascensión Cerezo Sanz, 32,468; María de los Angeles Misiego Sanz, 32,035; Josefa Pérez Sastre, 32,017; Lucía García Regidor, 31,757; M.ª del Carmen Gómez de Frutos, 31,723; María de los Angeles Moreno Martín, 31,672; Dominica Peña García, 31,609; M.ª de las Mercedes Herrero Gozalo, 31,395; M.ª Jesús González Barrio, 31,344.

Muñoz de Frutos, 31,194; José Luis Rivilla García, 31,076; Jesús Cubero García, 30,959.

Jesús Pérez Soria, 30,445; Antonio Cámara Martín, 30,421; Juan Lomillos Velasco, 30,032; Fernando Páez Fisac, 29,608; Jesús Demetrio Santos García, 29,573; Javier Herrero Marazuela, 29,373; Miguel Mate Andrés, 29,198; Javier Mercado Garcimartín, 29,183; Cruz Redondo García, 29,132; Pedro Antonio López Ortega, 28,818; Luciano Gil Sanz, 28,746; Antonio Arribas Fernández, 28,592; José Antonio Puebla Abad, 28,445; Angel Herrero Renedo, 27,888.

Se recuerda a todos los opositores de ambos sexos la obligación de presentar en el plazo de treinta días, a partir de esta fecha, la documentación completa a que alude la orden de convocatoria, en la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia.

Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia

El Excmo. Ayuntamiento de esta capital, realizará a partir del próximo lunes, día 13, una campaña de desratización, en la que colabora esta Cámara la cual ruega a sus electores, comerciantes e industriales, que presenten el máximo apoyo, adoptando las medidas que aconseje la autoridad municipal y el personal encargado de este importante servicio.—El presidente, Francisco Carretero Herranz.

Más información local en cuarta página

Impresos comerciales en uno y varios colores

Tipos última novedad Calidad en la impresión Rapidez en la entrega

TRES factores que deben determinarle a confiar sus encargos en los talleres de

EL ADELANTADO



Doña Dolores Carrión Pastor, junto a sus tres hijos, nacidos ayer según ya informamos. La acompañan una religiosa y dos enfermeras de la Policlínica.—(Foto Antonio)

CONSTRUCCIONES EN PIEDRA Y MARMOL TALLERES: Travesía de San Rafael, 3. Tlf. 3405 Antes: Ctra. San Rafael, 52 (Junto a Arsani) CANTERAS DE GRANITO José Ramón Vázquez CANTERO — ARTE FUNERARIO Especialidad en trabajos de cementerio y esculturas Domicilio: C/La Dehesa, 2, 6.ª-izquierda. Tel. 4777 SEGOVIA

Se alquilan oficinas a estrenar desde 30 a 300 metros cuadrados en Fernández Ladreda. Escribir: Publicidad RACES. Referencia 7 — Ladreda, 16.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Soportes de la economía en Cuéllar a mediados del siglo XIX

La tendencia moderna de los historiadores es eminentemente socio-económica. Abundando los trabajos históricos de tipo socio-económico que reflejan la línea que hoy sigue la investigación. En las breves páginas de modesto intento de aproximación a la historia de Cuéllar que aparecen en la Guía Turística, uno de nuestros criterios fue seguir esta moderna trayectoria. Especialmente hemos insistido en un estudio crítico posterior sobre Cuéllar y su partido, con ocasión de las fiestas cincuentenarias del Centro Segoviano de Madrid. En este artículo vamos a intentar una visión panorámica de la economía de Cuéllar, dando un corte en su historia, y ver cómo los cuellaranos a mediados de la pasada centuria.

AGRICULTURA

La base fundamental consistía en la agricultura y dentro de la agricultura el cultivo de los cereales: trigo, cebada, avena, muelas y yeros. Unas 16.000 fanegas se recolectaban de estos productos, cantidad que no era suficiente para abastecer a la población de Cuéllar que sobrepasaba ligeramente los 3.000 habitantes. Para cubrir el déficit se importaban estos productos de las aldeas vecinas. En cambio, Cuéllar abastecía a las mismas de ajos, patatas y cebollas que llevaban también a los mercados de Segovia, Fuentepelayo, Turégano y Santa María de Nieva. Las huertas que rodeaban a la Villa producían abundantes verduras durante todo el año.

VINO

La producción de vino ascendía a unos 30.000 cántaros. Era de mala calidad y no podía conservarse de un año para otro. Las leyes municipales tendían a asegurar el consumo de vino de cosecha y como medida conveniente otorgaban permiso de importación de vino para la venta al público solamente desde el mes de septiembre a diciembre, mes este último en que comenzaba a consumirse el vino de cosecha. Esta importación estaba regulada y controlada por el municipio mediante el arriendo de lo que denominaban tabernilla, tema sobre el que nos ocuparemos más ampliamente en otra ocasión.

PINARES

Los pinares proporcionaban leña abundante para las cocinas, para

combatir el frío en los crudos inviernos y madera para los edificios.

RUBIA

Gran importancia tenía la cosecha

Vacas que producen leche sana y abundante.



Terneros sanos y gordos con PIENSOS COMPUESTOS PASCUAL-SANDERS Distribuidores

PASCUAL HERMANOS, S.L.

Segovia

de rubia —unas 12.000 arrobas—. Pulverizada en tahonas se utilizaba como materia tintórea y en su mayor parte se exportaba según venimos.

GANADERIA

La ganadería, base exclusiva de la economía medieval en Cuéllar, había ido perdiendo importancia en el decurso de los siglos. Sin embargo, seguía ocupando lugar preferente en el concierto económico de Cuéllar. Mantenía, sobre todo, ganado lanar y sus lanas se destinaban para la fabricación de jergas para vestidos de las mujeres. No obstante, quedaban ya lejos los días del emporio económico de Cuéllar, cuya base principal fue precisamente el comercio lanero. Había también vacas y cabras. Apenas debían tener importancia las aves y el ganado de cerda.

INDUSTRIA

Contaba con seis molinos para la fabricación de harina, dos en el Cega y cuatro en la Cerquilla. Había doce telares de lienzo y cuatro fábricas de curtidos que, en parte se exportaban. La industria principal consistía en la pulverización de la rubia a cuya operación había destinadas veinte o treinta piedras, tiradas por caballerías mulares. Cada una de ellas molió aproximadamente 100 arrobas; por consiguiente, no sólo la producción de la villa de Cuéllar, sino también de los pueblos vecinos.

COMERCIO

La mayor parte de la rubia pulverizada se exportaba a Cataluña y a través de los puertos de Santander y Bilbao a Inglaterra. En menor cantidad se enviaba a las fábricas de la Rioja, Béjar y a las droguerías de Madrid.

No debía existir suficiente apoyo estatal para el incremento del cultivo y comercialización de la rubia. Lo acreditan las quejas de los economistas de la época.

Los cosecheros de rubia de Cuéllar formaron una especie de asociación para defender sus intereses. Hemos visto un proyecto de la época de este consorcio y que consistía entre otras cosas, en enviar muestras de rubia en rama y en polvo a los mercados de Madrid y Londres. Este proyecto debió surtir efecto, como lo demuestra el hecho de la exportación a dichas ciudades.

El número de tiendas en Cuéllar era escaso, de ocho a diez.

Solamente había mercado el día 29 de julio y las principales transacciones consistían en utensilios para la agricultura.

BALANCE FINAL

La estampa de la vida económica que ofrece Cuéllar en esta época es rudimentaria y pobre. Hablan los documentos de la vida dura de nuestros viejos paisanos, hablan de escasez y hasta de miseria. Es por otra parte, la estampa de los agricultores de Castilla en brega continua con la tierra, sin contar con fertilizantes. A veces el suelo no les proporcionaba lo necesario para el sustento. Los tiempos de al ganancia fútil en las guerras o en América habían pasado y faltaban todavía muchos años, para que el moderno despegue industrial contribuyera en parte a cambiar el signo de la vida económica en Cuéllar.

Eran días de lucha sorda y monótona y de dieta, acaso de hambre. No faltaban algunos privilegios que poseían numerosas propiedades, como lo demuestran el elenco elevado de braceros que arrojan las estadísticas del tiempo, pero éstos eran excepción.

B. VELASCO, O. Carm. El Henar - Cuéllar

MUÑOZ GRANDES, EN ESTADO ESTACIONARIO

Madrid, 10.—"El estado del capitán general don Agustín Muñoz Grandes sigue siendo estacionario", ha manifestado a un redactor de Pyresa un portavoz autorizado del Hospital del "Generalísimo", donde desde hace varios meses se encuentra internado el ilustre paciente.

"Efectivamente —continuó el mismo portavoz—, el curso de la enfermedad experimentó una notoria gravedad, pero hoy ha desaparecido y continúa en el mismo estado que en días anteriores. Con tal motivo —concluyó el portavoz—, los médicos que asisten al capitán general han decidido no facilitar parte facultativa hasta tanto el curso de la enfermedad no experimente alguna variación."

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

MATINAL: 10,00, Carta de ajuste. 10,15, Apertura y presentación. 10,17, La fiesta del Señor. 11,30, Concierto. 12,30, En directo. 1,45, Horizontes. SOBREMESA: 2,14, Avances. 2,15, Club Mediodía; 3,00, Noticias a las tres. 3,30, Televisión Española es noticia. 4,00, Puerta grande. 4,30, Vuelta Ciclista a Francia. 5,00, Daniel Boone.

TARDE: 5,59, Avances. 6,00, Carrusel del domingo. 7,00, Vida salvaje. 7,30, Fórmula todo.

NOCHE: 9,29, Avances. 9,30, Telediario. 9,55, Avances. 10,00, Vuelta Ciclista a Francia. 10,15, Sesión de noche. 12,00, Veinticuatro horas. 0,15, Buenas noches, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

6,15, Carta de ajuste. 7,00, Presentación y avances. 7,02, Edmundo Ross y su orquesta. 7,30, Desde mi butaca. 9,00, Palma a palma. 9,45, El mundo en acción. 10,15, Noticias dos. 10,30, Avances. 10,32, Festival. 11,30, Cierre.

Para el lunes

PRIMERA CADENA

MATINAL: 9,45, Carta de ajuste. 10,00, Apertura. 10,02, Televisión escolar. 11,00, Cierre.

SOBREMESA: 1,45, Carta de ajuste. 2,00, Apertura y presentación. 2,02, Panorama de actualidad. 3,00, Noticias a las tres. 3,30, Jim West. 4,30, Nivel de vida. 5,00, Hablemos de España. 5,15, Cierre.

TARDE: 6,45, Carta de ajuste. 7,02, Aguila del espacio. 7,25, Mis adorables sobrinos. 7,55, Despedida infantil. 8,00, Ayer domingo.

NOCHE: 8,55, Esta noche... 9,00, Novela. 9,30, Telediario. 10,00, Esta noche con... 10,30, El espectador y el lenguaje. 10,40, Mannix. 11,40, Eva ante el espejo. 12,00, Veinticuatro horas. 0,15, Cierre.

SEGUNDA CADENA

7,45, Carta de ajuste. 8,30, Presentación y avances. 8,32, Dibujos animados. 9,00, Recital. 10,15, Noticia 2. 10,30, Avances. 10,32, Teatro de siempre. 12,00, Cierre.



¡Mejores no hay!

GALERIAS STA. COLUMBA

Conferencia Episcopal

NO HABRA DOCUMENTO FINAL SOBRE LA POBREZA

Madrid, 10.—«No habrá documento final sobre la pobreza; tan sólo se hará público un comunicado que indique las líneas que han trazado durante una semana los obispos españoles», ha declarado en el curso de una conferencia de prensa monseñor López Ortiz, vicario general castrense y presidente de la Comisión de relatores encargada de la redacción del citado documento.

El vicario general castrense añadió que era muy difícil llegar en estos momentos, y apenas con una semana de trabajo, a redactar un documento serio sobre la pobreza. «Hay que tener en cuenta en primer lugar que tenemos que buscar el concepto de pobreza que corresponde hoy a una sociedad industrializada, de consumo. Pongue lo que está claro es que hoy no nos vale la pobreza de San Francisco de Asís, apta para una

sociedad medieval, pero no para nuestros días.»

A una pregunta de un periodista sobre si los obispos pensaban dar un testimonio ostensible de pobreza, monseñor Ortiz contestó que la pobreza no era sólo algo para la galería. La pobreza, se vive o no se vive; las palabras rimbombantes sobre el testimonio pueden ser prefabricadas y carecen de todo sentido a la hora de la verdad.—E. Press.

La presidencia de los actos religiosos corresponde únicamente a los sacerdotes

Las autoridades civiles pueden ocupar un lugar especial

La Comisión Episcopal de Liturgia, a petición de la Comisión Permanente del Episcopado, ha hecho públicos los criterios que deben observarse sobre el lugar que pueden ocupar en las ceremonias religiosas las autoridades civiles. Como se sabe, dice «Ya» de hoy, en los últimos meses surgieron en España diversas polémicas con este motivo. Este es el texto literal de la respuesta de la Comisión litúrgica:

1. Tienen derecho las autoridades civiles a estar presentes como tales y ocupar un lugar especial, según el canon 1.263. En la colocación de las mismas se atenderán a las leyes litúrgicas vigentes (Caere. Episc. XI, 12 y XIII, 13), «extra chorum et presbiterium» (fuera del coro y del presbiterio). En la configuración de la asamblea, éstas se integrarán en la comunidad de los fieles, evitando toda confusión con los ministerios litúrgicos propiamente tales.

2. La «presidencia» corresponde únicamente a los ministros sagrados. Por esta razón debe evitarse especialmente toda confusión en este punto. Parece muy conveniente que se instruya al pueblo, y particular-

mente a los medios de comunicación, sobre este particular, ya que con frecuencia en programas, crónicas de prensa, radio y televisión se presenta a las autoridades como presidiendo una función religiosa.

3. Ya que ejercen el derecho de representar al pueblo en los actos religiosos, deberán ser consecuentes en cuanto a la ejemplaridad de su comportamiento como católicos y como ciudadanos.

4. La Constitución de Liturgia, al reconocer el derecho a «los honores debidos a las autoridades civiles» (SC. n. 32). Entre estas leyes debe respetarse de manera especial las relativas a la participación activa. Por eso las representaciones civiles y militares habrán de tenerlas en cuenta. «Mientras interviene el sacerdote como presidente, no se cante ni se recite otra cosa, y estén igualmente callados el órgano y cualquier otro instrumento musical» (Ordo. Gen. Missalis Romani n. 12).

CONDUCTOR: Sin orden, no hay tráfico posible. Circula por la derecha

¿Qué merece su atención?

WERNER TELEVISION

Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA Corpus, 7



—Olvidé decirte que la nueva muchacha es cinturón negro de judo...

18 de Julio y Santiago

Sus familiares se encontrarán mejor si le reciben con buenos muebles de

Cooperativa San Frutos: Proveedor muebles lázaro

Facilidades de pago

COLEGIO EL SALVADOR

VALLADOLID

(Edificio de nueva construcción)

Reconocido Superior. Medalla de Oro de la ciudad.

Miembro del Instituto de Ciencias de la Educación.

Dirigido por seglares.

NUEVO CURSO 1970 - 71

- Enseñanza primaria (desde los 4 años). Estudio obligado del francés, en este nivel.
- Enseñanza elemental.
- Bachillerato superior.
- Curso preuniversitario.

Profesores especialistas, licenciados en Letras, Ciencias Químicas, Exactas, Geológicas, etc. Diplomados en Idiomas.

Modernas técnicas pedagógicas. Trabajos en equipos Extensión Cultural y Orientación Profesional, Estudios dirigidos. Idiomas, Deportes.

ALUMNOS INTERNOS, EXTERNOS Y MEDIOPENSIONISTAS

Reserva de plazas limitadas. Comienzo curso día 8 septiembre.

INFORMACION E INSCRIPCION:

Secretaría del Colegio de 10 a 1. Plaza de San Pablo, 2 y 4. Valladolid. Teléfono 25-09-08.

Vacaciones 70

Ya puede elegir y reservar, en nuestras oficinas, sus vacaciones de verano.

MALLORCA (8 y 15 días)	Desde 3.300 Ptas.
CANARIAS (8 y 15 días)	Desde 6.400 Ptas.
IBIZA (15 días)	Desde 3.950 Ptas.
COSTA DEL SOL (8 y 15 días)	Desde 3.250 Ptas.
RIMINI (8 y 15 días)	Desde 4.950 Ptas.
CRUCERO PALMA-MARRUECOS (14 días)	Desde 12.650 Ptas.

Viajes en avión ida y vuelta, estancia en hoteles, servicios, etc.

Varias salidas semanales hasta Octubre

...Y siendo socio del DINERS con pago DI-FE-RI-DO

Venta de billetes de ferrocarril EN EL ACTO, por sistema electrónico, y al mismo precio oficial que en RENFE.

Información e inscripciones

Marsans

AGENCIA DE VIAJES • TITULO 1 DEL GRUPO A

PLACA DE ORO AL MERITO TURISTICO

Carrera de San Jerónimo, 34 - Teléfono 231 18 00

Avenida de José Antonio, 59 - Teléfono 248 94 08

MADRID

SOLICITE FOLLETO DETALLADO

Deseo recibir gratis su folleto VACACIONES 70

D. _____
Domicilio _____
Ciudad _____ D.P. _____

MARSANS 1910 - 1970

Más de medio siglo al servicio del turismo

EL ADELANTADO

Aquí, todos los DEPORTES

FICHAJES Y TRASPASOS

JUNCOSA, NUEVO ENTRENADOR DEL CORDOBA

Córdoba, 8.—Según ha comunicado telefónicamente el presidente del Córdoba, señor Campanero, a la secretaria del club cordobésista, en estos días de estancia en Madrid para asistir a la reunión de la Federación Española de Fútbol, ha contratado los servicios de Juncosa como primer técnico del conjunto de esta ciudad.

MOYA, DEL ZARAGOZA, AL MALLORCA

Palma de Mallorca, 10.—Moya, el extremo del Zaragoza, firmará hoy un contrato con el Mallorca.

EL CELTA DEJA EN LIBERTAD A POCHOLO

Vigo, 10.—El Real Club Celta de Vigo ha concedido la libertad al jugador Pocholo, que desde hace varias temporadas venía defendiendo los colores del club vigués, único equipo gallego en la división de honor.

EL CORDOBES ALVAREZ, AL MALLAGA

Málaga, 10.—El jugador del Córdoba, Álvarez, que jugaba de interior en punta, ha suscrito contrato por tres temporadas con el Málaga. Álvarez tiene 23 años.

Exito de las gestiones del C. D. Acueducto, que reportan un gran beneficio para el fútbol castellano

Ayer, a las ocho y media de la tarde, la comisión formada por la junta directiva del C. D. Acueducto, para llevar a cabo importantes gestiones en el seno de la Federación Castellana, podía decir la famosa frase de «misión cumplida». En tan sólo 30 minutos se puso solución a los graves problemas que se habían planteado días antes y que ponían en peligro la existencia, y también la formación, de varios equipos juveniles.

El principal problema estaba en que hoy sábado se iba a aprobar una sugerencia por la cual todos los equipos no madrileños que tuvieran su sede a más de 75 kilómetros de la capital de España, deberían pagar los desplazamientos a los clubs radicados en la villa del oso y el madroño. Ante esto, y dado el enorme interés del C. D. Acueducto por inscribir su ya organizado equipo juvenil, un grupo de directivos ha venido realizando unas muy laboriosas gestiones cerca de la Federación Castellana, y si tras la reunión del pasado martes cundió el más completo pesimismo, tras la de ayer todo ha cambiado favorablemente, y una vez más la intervención del presidente de la Federación Castellana, señor Coppel, ha sido decisiva, al igual que la de los señores Coterán y Niembro, secretario técnico y secretario general, respectivamente, del organismo futbolístico castellano. Una de las sugerencias formuladas por el C. D. Acueducto fue la de separar a los equipos madrileños y a los de provincias, y esta propuesta ha sido la que ha prosperado con el visto bueno del presidente de la Federación, que se ha mostrado sumamente partidario a llevar a cabo esta nueva reorganización del fútbol juvenil castellano.

Otra de las propuestas presentadas por el C. D. Acueducto sobre las posibilidades de los jugadores juveniles, fue presentada al pleno de la Federación Española y hoy se habrá hecho lo mismo en el pleno regional, por lo que todavía desconocemos la decisión que sobre ello se adoptará. Por otra parte, a lo largo de la reunión de ayer, en la que también estuvo el delegado de la Mutualidad

El entrenador de la selección checa, suspendido

Praga, 10.—Jozef Marko, que dirigió a la selección checoslovaca de fútbol que participó en el último campeonato mundial, ha sido suspendido de entrenador nacional pendiente de una investigación sobre la floja actuación del equipo en Méjico.

La suspensión fue decidida ayer, jueves, en una reunión del comité directivo de la Asociación Checoslovaca de Fútbol.

LOS JUGADORES DEL AJAX, TIENEN QUE CORTARSE EL PELO

Amsterdam, 10.—Tres figuras del equipo de fútbol Ajax, de Amsterdam, que deberá enfrentarse el próximo 16 de septiembre al equipo del Tirana, campeón de Albania, para la Copa de Europa de clubs, deberán pasar por la peluquería antes de su entrada en el país.

Los tres jugadores citados son: Cruiff, Suubier y Dijk, que al solicitar su visado para poder entrar en Albania, han sido avisados de que deberán cortarse el pelo a tres centímetros y afeitarse el bigote.

VUELTA A FRANCIA

MERCKX venció en el Ventoux, adonde llegó desfallecido

Y aventaja ahora a Gandarias en el Premio de la Montaña El Kas, primero ayer por equipos, pasa a ser líder en la general

Le Ventoux, 10.—Van Springel, herido ayer, abandonó el «Tour» y de esta manera 106 corredores son los que tomaron la salida, a las 13 horas, 23 minutos, de la 14 etapa del Tour de Francia, Gap-Mont Ventoux, de 170 kilómetros de recorrido, bajo un fuerte calor y cielo despejado.

Zamora hereda de un admirador

Aunque no se sabe la cuantía del legado

Alicante, 11.—Un anciano de Villajoyosa, cuyo nombre no ha sido dado a conocer, ha fallecido en esta localidad costera y deja la casi totalidad de sus bienes al que fue famoso guardameta internacional del fútbol español Ricardo Zamora, del cual se autoproclamó ferviente admirador. Por el momento se ignora la naturaleza o cuantía del legado.

La carrera se anima hacia el Sommet, en el kilómetro 65 de la etapa, donde Schiavon aventaja a Gandarias en 5 segundos.

En el descenso, Agostinho y Eddy Merckx se destacan pero son absorbidos de nuevo por un grupo de 30 hombres, en el kilómetro 74 de la etapa.

En el kilómetro 80 escapan Parenteau y Gabica, seguidos de Van Schil y Merckx. Esto provoca una inmediata reacción en el pelotón en la escalada del puerto de Macuegne. Parenteau, por dos veces, y Gandarias una vez intentan en vano escapar, y bajo la banderola, en el kilómetro 86, Anni, Van Impe, Schiavon y Primo Mori, se destacan en 15 segundos del pelotón.

En el control de avituallamiento de Sault de Vauchuse, en el kilómetro 108 de la etapa, Wolfshohl escapa y a su caza salen Merckx, Balmanson, G. Petterson, Gandarias y Poulidor, seguidos de todo el pelotón.

En el kilómetro 114 cae el belga Nuelant y se fractura la pierna izquierda, teniendo que abandonar. Se produce entonces un largo descenso. Poulidor, Agostinho y Vifian Doivet consiguen despegarse de los demás, pero únicamente por breves momentos. En el kilómetro 141 se encuentra una meta volante y Guimard bate a Poulidor al sprint. Labourdette aborda el Ventoux con 40 segundos de adelanto sobre los demás corredores. Son las 18 horas, 08 minutos, el sol aprieta siempre, pero una ligera brisa disminuye sus efectos. Todos los fugados son reintegrados al pelotón. En los primeros lugares de éste figuran Ocaña, Basso, González Linares, Godefroot, etcétera.

A 13 kilómetros 500 metros de la cima acelera Merckx y Poulidor var resistiendo su fuerte tren. Van Impe y Agostinho se pegan a ellos. Poco a poco se va despegando Merckx, y Agostinho se pega a su rueda, dejando al belga que lleve la dirección. El maillot amarillo pedalea muy fuerte y poco a poco consigue despegarse del bravo corredor portugués. En el Chalet Reynard, a sólo 6 kilómetros de la meta, Merckx lleva ya una ventaja de 50 segundos sobre Agostinho y 1 minuto 55 segundos sobre el grupo, en el que figura Poulidor. A este grupo se une Aimar, que había quedado algo retrasado, Galdós y Thevenet, que consiguen atrapar al portugués.

El esfuerzo de los corredores está llegando a su fin. Merckx cruza, por fin, la línea de llegada, con 1 minuto 11 segundos de ventaja sobre Van den Bossche. De esta manera el gran campeón consolida, aún más, su primer puesto en la clasificación general.

MERCKX LLEGO DESFALLECIDO A LA CIMA DEL VENTOUX

Carpentras, 10.—Coequipiers el último año y rivales éste, Merckx y Van den Bossche han terminado el primero y el segundo en la meta del Ventoux, después de haber sufrido momentos de desfallecimiento en su escalada.

Al llegar a la meta Van den Bossche, ha tenido que ser asistido por los médicos. En cuanto al campeón, una vez que hubo terminado de responder a las preguntas de la multitud de periodistas, exclamó: «Me ahogo, me ahogo», mientras se le conducía a los servicios médicos que ya atendían a Van den Bossche. Van den Bossche fue conducido en ambulancia al hotel de Carpentras. El doctor Judet, médico del «Tour» de Francia, declaró: «Es una simple precaución, para que se reponga lo antes posible».

Merckx se fue directamente al control antidoping y no al hotel como el médico le había propuesto. Declaró que al terminar la etapa él no podía respirar. Al terminar los controles, fue conducido igual que Van den Bossche, al hotel de Carpentras en ambulancia.

NUELANT SE ROMPIÓ LA TIBIA Y EL PERONE

Carpentras, 10.—El corredor belga, Victor Nuelant, que sufrió una grave caída en el transcurso de la etapa de hoy, decimocuarta del «Tour» de Francia será operado mañana de fractura de tibia y peroné de la pierna izquierda, según han declarado en la clínica de Carpentras. Su lesión no presenta el carácter de gravedad que se temía en un principio.

VAN SPRINGEL, FRACTURA DE MAXILAR

Gap, 10.—El corredor ciclista belga, Nerman van Springel que en la etapa de ayer sufrió una caída, no ha tomado hoy la salida en la decimocuarta etapa del «Tour» de Francia.

Según han comunicado en el hospital de Gap, el citado corredor sufrió fractura del maxilar superior y herida en la ceja izquierda. Tanto el médico de la Vuelta, doctor Judet, como su director deportivo, le aconsejaron que se retirase de la Vuelta.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1 Eddy Merckx, 5 h., 47 m., 44 s. A 29.333 km.-h.
- 2 Van den Bossche, 5-48-55.
- 3 Van Impe, id.
- 4 Wagtmans, 5-49-05.
- 5 Thevenet, 5-49-09.
- 6 Delisle, 5-49-15.
- 7 Hourbrechs, id.
- 8 Poulidor, id.
- 9 Petterson, 5-49-28.
- 10 Galdós, id.
- 16 A. González 5-50-47.
- 18 Zubero, 5-51-00.
- 29 Gandarias, 5-53-25.
- 32 López Carril, 5-53-43.
- 34 Gabica, id.
- 37 Mascaró, 5-54-43.
- 47 Ocaña, 5-56-03.
- 50 Jiménez, 5-56-25.
- 60 González Linares, 6-00-35.
- 80 Perurena, 6-01-20.

CLASIFICACION GENERAL

- 1 Merckx, 71-33-35.
- 2 Zoetemelk, a 9 m., 26 s.
- 3 Petterson, a 11-21.
- 4 Wagtmans, a 12-29.
- 5 Poulidor, a 14-15.
- 6 Van den Bossche, a 15-09.
- 7 Van Impe, a 15-12.
- 8 Galdós, a 15-15.
- 9 Pintens, a 16-34.
- 10 Zubero, a 16-34.
- 20 Gandarias, a 25-06.
- 27 Gabica, 38-35.
- 38 A. González, 50-19.
- 45 González Linares, 1-01-23.
- 46 López Carril, 1-02-03.
- 53 Ocaña, 1-05-12.
- 69 Mascaró, 1-21-14.
- 73 Jiménez, 1-27-21.
- 95 Perurena, 1-51-55.

GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA

Saint-Jean (Segunda categoría)

- 1 Schiavon, 10 puntos.
- 2 Gandarias, 8.

Macuegne (Tercera categoría)

- 1 Anni, 5 puntos.
- 2 Van Impe, 4.

Mont. Ventoux (Primera categoría)

- 1 Merckx, 15 puntos.
- 2 Van den Bossche, 12.

GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1 Merckx, 84 puntos.
- 2 Gandarias, 74.
- 3 Van den Bossche, 53.

POR EQUIPOS en la decimocuarta etapa

- 1 Kas, 17 h., 31 m., 10 s.
- 2 Peugeot-BP., 17-31-13.
- 3 Salvarini, 17-31-39.
- 4 Sonolor-Lejeune.
- 5 Frimatic.
- 6 Faemino.
- 7 Fagor-Mercier.
- 8 Mann-Grundig.
- 9 Bic.
- 10 Molteni.
- 11 Willem II.
- 12 Ferretti.
- 13 Mars-Flandria.
- 14 Scic.
- 15 Caballero-Laurens.

GENERAL POR EQUIPOS

- 1 Kas, 210-22-36.
- 2 Salvarini, 210-23-05.
- 3 Faemino, 210-26-04.
- 4 Mann-Grundig.
- 5 Sonolor-Lejeune.
- 6 Molteni.
- 7 Fagor-Mercier.
- 8 Willem II.
- 9 Peugeot-BP.
- 10 Frimatic.
- 11 Bic.
- 12 Ferretti.
- 13 Mars-Flandria.
- 14 Scic.
- 15 Caballero-Laurens.

TOROS

«Miguelín» y «Marismeño» cortaron oreja en Pamplona

Pamplona, 10.—Cuarta corrida de feria. Excelente entrada. Un toro de Cobaleda y seis de Carlos Urquijo, que cumplieron.

El rejoneador portugués, José Manuel Lupi, silencio.

Miguel Mateo «Miguelín», faena sin ligar y con algunas precauciones. Un pinchazo sin soltar, media estocada y descabello a la primera. Pitos.

A su segundo, faena con redondos y naturales cerrados con el de pecho, giradillas y adornos. Un desplante de rodillas de espaldas al toro. Mata de una estocada casi entera. Ovación, una oreja y vuelta.

Andrés Vázquez, que sustituye a José Luis Parada, cogido en la corrida del día 8, faena por ayudados por alto, derechos muy templados y naturales que remata con el de pecho. Una entera que basta. Ovación y saludos.

En el quinto, faena muy valiente y torera para un pinchazo y estocada casi entera. Ovación, vuelta y saludos.

Julio Vega «Marismeño» cuatro pinchazos y una entera y descabello al segundo golpe. Muestras de desagrado.

En el último de la tarde, faena variada y mata de una gran estocada. Ovación, una oreja y vuelta a hombros de los aficionados.

NUEVA BAJA DEL FRANCO

Está ahora a 12,30

Irún, 11.—Ayer volvió a experimentar el franco francés otra nueva baja, esta vez de cinco céntimos, en los cambios que efectúa, en la banca privada. Se cambia ahora a 12,30 pesetas. El día anterior había sufrido el franco una baja de dieciséis céntimos.—Cifra.

SUCESOS

42 heridos al volcar un autobús, en Vitoria

Un obrero salvó a dos niños de perecer carbonizados

Vitoria, 10.—Hacia las cuatro y cuarto de la tarde se produjo en la carretera Bilbao-Vitoria, en el puerto de Altuba, un aparatoso accidente de circulación que por fortuna no ha revestido la gravedad que en el primer momento se temía.

El coche de viajeros que hace la línea Bilbao-Vitoria-Logroño, matrícula VI-24.223, en el Km. 29,400 y por causas que se ignoran, al tomar una curva se salió de la calzada, chocando con un muro a la izquierda de la carretera, dando una vuelta y quedando sobre un pequeño riachuelo. La alarma en principio fue enorme, dado que en el autobús viajaban alrededor de medio centenar de personas.

Inmediatamente los coches de turismo que circulaban por el lugar se detuvieron para prestar ayuda a los accidentados, comenzando a llegar momentos después ambulancia y servicios de socorro solicitados por la Guardia Civil de Murguía a la comandancia y hospital de Vitoria.

A continuación fueron trasladados al hospital de esta ciudad 42 heridos, la mayoría de los cuales, tras de ser asistidos de lesiones de pequeña importancia, fueron nuevamente trasladados a Bilbao, quedando en este hospital ocho personas con heridas de mayor consideración.—Cifra.

Acto heroico

Bilbao, 10.—Un obrero vizcaíno, don Antonio Iralagoitia, salvó a dos niños de perecer carbonizados al ser alcanzados por un cable de alta tensión.

El citado trabajador sufre diversas quemaduras calificadas de muy graves y se le tuvo que amputar una oreja.

El señor Iralagoitia había salido un momento al balcón de su casa, cuando observó que se había producido un gran chispazo en el lugar donde jugaban dos niños. Inmediatamente saltó del balcón—que está a unos dos metros del suelo—, y violentamente separó a los niños que estaban sujetos al cable de alta tensión. Fue entonces quien quedó sujeto al cable y perdió el conocimiento. Afortunadamente pudo ser separado el cable con ayuda de un largo palo, dado que a causa de la lluvia el suelo estaba electricificado.

Los niños Florencio Orna, de diez años, y José Ramón Fernández, de ocho, sólo sufrieron heridas calificadas de leves, mientras que las padecidas por el señor Iralagoitia fueron calificadas por los médicos de muy graves.

El señor Iralagoitia tiene 27 años, está casado y es padre de un niño de 17 meses.—E. Press.

Bromas y Veras T. V.

El arte de saber comportarse no es otro cosa que el arte de saber vivir.

Pertumerta T. VELASCO

Los momentos felices de su vida tengalos siempre presentes en las fotos de su KODAK

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR — VARICES Consulta de 10,30 a 2 tarde Segovia Teléfono 2088

JUAN ANTONIO PERTEGUER Aparato digestivo. Rayos X Consulta de 10 a 1 Independencia, 3, 2.º Tel. 3743

D. VIDAECHEA Médico-odontólogo Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición Colón, 1 Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6 Teléfonos: Clínica, 2049 Domicilio, 3902

JESUS H. CANO Médico oculista Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro Durante el mes de julio pasará consulta exclusivamente de 11 a 1 Teléfonos 3869 y 2713 Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

SAMUEL BORREGON Aparato digestivo Rayos X Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5 San Francisco, 32 Segovia Teléfono 3924

M. HERRERO MARTIN Especialista en niños Rayos X Consulta, de 12 a 1 y de 4 a 6 Doctor Laguna, núm. 4, 4.º B Teléfono 18-41 Segovia

DR. MANUEL MONTOYA Maternólogo del Estado. Tocólogo municipal Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 2857 Gobernador Fdez. Jiménez, 15, 3.º Teléfono 3971 Segovia

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA Especialista del Hospital Militar Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X Consulta: de 1 a 2 y de 4 a 6 Marqués de Mondéjar, 3, 1.º (Fernández Ladreda) Teléfono 5415 Segovia

18 de Julio y Santiago

Reponga para estos días los muebles que necesite.

- Dormitorios, cuatro puertas a poliester, desde ... 7.900 pts.
- Tresillos, desde ... 1.850 "
- Cuartos estar, desde ... 3.750 "
- Salones comedor, desde ... 5.800 "

FACILIDADES DE PAGO

Cooperativa San Frutos

Proveedor

muebles lazaro

(Frente Clínica Dr. Gila)

CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de la página 8)
944.000.000 de pesetas al capítulo I (protección general contra el desempleo), para complementos y prórrogas especiales del subsidio de desempleo, para ayudas de otras ayudas, incluyéndose en dicha cifra los 727.811.403 pesetas anticipadas anteriormente por este capítulo a los extrabajadores de Gibraltar.

Se crea un nuevo capítulo especial dotado con 607.510.752 pesetas, destinadas a las ayudas a extrabajadores de Gibraltar que aún están por saldarse.

PARA EMIGRANTES

Para asistencia a trabajadores emigrantes, se asignan 214 millones, siendo otro de los principales capítulos, el dedicado a promoción social, con una dotación de 667 millones de pesetas, para ayudas de cursos de promoción profesional de trabajadores, trabajos experimentales y préstamos a trabajadores para constituirse en empresas de régimen asociativo laboral o cooperativas.

ORDENACION RURAL

A propuesta del ministro de Agricultura—informó después el señor Sánchez Bella—se aprobó un decreto correspondiente a la Ordenación Rural de una nueva comarca: la de los Valles de Benasque (Huesca), que comprende once términos municipales con una superficie de unas ochenta y dos mil ochocientos noventa y dos hectáreas y una población de cuatro mil quinientos habitantes. Con esta nueva comarca son 64 las que hasta la fecha están sujetas a Ordenación Rural, lo que representa una superficie de unos cuatro millones cuatrocientos setenta mil hectáreas y una población aproximada de un millón trescientos setenta y tres mil habitantes.

También a propuesta del ministro de Agricultura se aprobaron los decretos por los que se declara de interés nacional la zona regable del bajo Ebro en las provincias de Tarragona y Castellón, la denominada por el Canal Júcar-Turia en las proximidades de Valencia y los sectores quinto y sexto del Campo de las Dalias, en la provincia de Almería, que com-

El "preu" sustituido por estudios de orientación universitaria

(Viene de la página 8)
res se llevará también mediante seminarios de orientación que ayudarán a cada estudiante a encontrar su vocación y a conocer las salidas profesionales de las carreras.

ASPECTO IMPORTANTE

Como aspecto importante sobresale, en este informe que examinó el Consejo de Rectores, el de la evaluación de este curso singular de manera que se efectuará dentro de un proceso continuado y paralelo a lo largo del curso, rehusándose sistemáticamente cuanto suponga examen azaroso que ponga en peligro la auténtica y objetiva valoración del esfuerzo realizado por el alumno.

El tema de la incorporación al "Campus" de las Escuelas Universitarias, tal como lo establece el proyecto de Ley General de Educación, fue asimismo abordado por el Consejo de Rectores con rigor y extensión, estudiando el caso concreto de las Escuelas Normales de Comercio, de Arquitectura e Ingeniería Técnica y de Ayudantes Técnicos Sanitarios, así como la integración en la Universidad de su profesorado, de las titulaciones académicas y, por lo demás, los nuevos planteamientos de interrelación entre los planes de estudio de las referidas especialidades.—Cifra.

prende una superficie total de cuarenta y cinco mil hectáreas.

COLONIZACION

Por último, y por lo que respecta al Departamento de Agricultura, el Consejo aprobó tres planes generales de colonización, correspondientes a las zonas regables del canal principal del Generalísimo en la provincia de Valencia, del bajo Ter, en la provincia de Gerona y la ampliación de la zona regable de Los Llanos de Albacete, que en total comprende una superficie de treinta mil hectáreas.

El ministro del Aire, por su parte, presentó al Consejo la estadística mensual comparativa del movimiento de aviones en los aeropuertos nacionales en el mes de junio último, en el que se observó un crecimiento de un 14 por ciento en el número de aviones, un 17 en el de pasajeros, y un 18 en el de mercancías, con respecto al mismo mes del año anterior. En el citado mes el movimiento de pasajeros fue:

Un millón doscientos sesenta y un mil quinientos cincuenta y uno en tráfico internacional y ochocientos cuarenta y ocho mil novecientos noventa y dos en el interior.

El ministro de Información y Turismo informó al Consejo sobre la afluencia de visitantes, que durante el último mes de junio alcanzó la cifra de 2.306.957, que representó un aumento del 10,7 por ciento respecto a igual mes de 1969. En los seis primeros meses de este año han entrado en España ocho millones ochenta y un mil seiscientos sesenta y seis personas. La evolución por ingresos y pagos del turismo—según los últimos datos facilitados por el Instituto Español de Moneda Extranjera—ha experimentado un aumento del 29 por ciento en los primeros cuatro meses del año actual. Los pagos por españoles que salen al extranjero, también experimentó un aumento en el primer trimestre citado en el 48,1 por ciento. El saldo resultante es, sin embargo, superior a trescientos diecinueve millones de dólares frente a los doscientos cincuenta millones en igual período de 1969. A finales de junio último, en España funcionaban 7.856 establecimientos, que representaban 281.724 habitaciones y 498.742 plazas.

El ministro y comisario del Plan de Desarrollo ha informado sobre la encuesta relativa a bienes de consumo duradero en las familias, que ha realizado el Instituto Nacional de Estadística en marzo de 1969.

Los resultados obtenidos permiten conocer el número de familias que disponían de los bienes de consumo duradero más corrientes en marzo de 1969, del número de los que poseían en marzo de 1968 y, consecuentemente, del número de familias que los han adquirido durante el período de marzo de 1968 a marzo de 1969.

Estas cifras y porcentajes se conocen no sólo para el total de las familias en su conjunto, sino también para cada una de las categorías socio-económicas en que se han clasificado, así como para las doce regiones consideradas.

En primer lugar destaca el número de familias que poseen receptores de radio o transistores, que alcanza el 70 por ciento. Le siguen en importancia el número de familias que poseen lavadora, el 42,4 por ciento, y frigorífico, el 42,2 por ciento.

Los porcentajes de familias que en marzo de 1969 poseían otros bienes considerados en la encuesta son los siguientes: teléfono, 22,3 por ciento; bicicleta, 20,8 por ciento; tocacdiscos, 12,6 por ciento, y aspirador, 6,3 por ciento.

EVOLUCION DEL CONSUMO

La evolución más intensa en la posesión de estos bienes se ha registrado en lo que respecta a automóviles; el número de familias que lo poseen ha aumentado desde marzo de 1968 al mismo mes de 1969, en un

17,8 por ciento; siguen en importancia los televisores y los frigoríficos, con incrementos del 11,5 y 11,4 por ciento, respectivamente. El menor porcentaje de crecimiento corresponde a receptores de radio o transistores, debido al grado de saturación a que se ha llegado en la posesión de estos bienes.

Se aprecia una mayor incorporación al consumo de las categorías de menor nivel de rentas. En efecto, las familias pertenecientes al sector agrario registran una evolución superior a la experimentada en otros sectores, con la sola excepción del tocacdiscos, cuya posesión va más ligada a características de tipo cultural. En cambio, la posesión del televisor ha aumentado en el sector agrario en un 22,9 por ciento y

los incrementos registrados en la posesión de frigoríficos, aspiradores y automóviles es ligeramente superior al 18 por ciento. El sector no agrario presenta los mayores porcentajes de incremento para tocacdiscos, 11,5 por ciento.

Las categorías que, en general, aumentan menos que la media nacional son las de «empleados de la industria y los servicios», «empresario individual de la industria y los servicios» y las «categorías superiores». Todas estas categorías son las que cuentan con mayor porcentaje de posesión de bienes de equipamiento y ofrecen porcentajes de aumento menores que las categorías peor dotadas, que en general mantienen una evolución más fuerte que la media nacional.

Los hogares de «obreros sin cualificar» son los que registran mayores porcentajes de aumento, destacando el 39,6 por 100 en lo que respecta a la posesión de automóvil. También los obreros cualificados aumentan en general en mayor medida que la media nacional. El mayor aumento es el del automóvil con el 28,2 por 100.

Del estudio de la evolución por regiones se deduce que los mayores aumentos corresponden en general a las de más bajo nivel de renta por habitante, que ven incrementados sus porcentajes al partir de cifras de posesión más baja.

INFORME SOBRE LA SITUACION SOCIAL EN EL PRIMER SEMESTRE

El ministro delegado nacional de

Sindicatos presentó, entre otros, un amplio informe sobre la situación social en el primer semestre del año. Tras el análisis de la evolución de la negociación colectiva, de sus incidencias y dificultades de mayor relevancia y de los aspectos sociológicos de la misma, valoró los resultados obtenidos en este campo. Completó el informe un estudio de la panorámica socio-económica en lo relativo a la situación crediticia y participación del factor trabajo en la producción industrial y una referencia de las actividades sindicales desarrolladas durante el semestre, con indicación del número de reuniones y juntas de las secciones sociales, grupos y subgrupos, juntas mixtas y consejos de trabajadores.

REFERENCIA DEL CONSEJO

Madrid, 10.—Referencia de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado hoy en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado:

Presidencia del Gobierno.—Convenios colectivos sindicales y expedientes de trámite.

Asuntos Exteriores.—Acuerdo sobre asistencia de una delegación española presidida por el excelentísimo señor ministro del Aire a la Conferencia de ministros de la Conferencia Espacial Europea. Decreto por el que se nombra al excelentísimo señor don Alfredo Sánchez Bella ministro de Información y Turismo, embajador extraordinario en misión especial para que represente a España en los actos de toma de posesión del Presidente de la República de Colombia, don Misael Pastrana Borrero. Decreto por el que se nombra embajador de España en Senegal a don José Luis Ochoa Ochoa. Decreto por el que se nombra embajador de España en Chile, a don Miguel Sáinz de Llanos. Informe general sobre política exterior. Estado de las negociaciones con Estados Unidos.

Consejo de Guerra contra dos ingleses, en Algeciras

Algeciras, 10.—En la sala de justicia del Regimiento de Infantería de Extremadura número 15 de esta ciudad se ha celebrado una vista en consejo de guerra contra los súbditos británicos Leonard John Wilson y Robert William Barton, procesados por el Juzgado Militar núm. 2 de Algeciras, por el delito de resistencia a obedecer órdenes de las fuerzas armadas cuando, con ocasión de ser conducidos bajo acusación de intentar pasar por la aduana marítima de esta localidad algo más de cuatro kilos de grifa, huyeron y se refugiaron en Ceuta a este puerto el pasado día 16 de marzo, siendo posteriormente detenidos, según informa Cifra.

Después de las declaraciones de los procesados y de los testigos de los hechos, y tras los informes del fiscal y el abogado defensor, el Consejo ha dictado sentencia condenando a ambos a la pena de seis meses y un día de prisión.

VEHICULOS DE OCASION

CAMIONES
TURISMOS

en

HIGARSA

MUDOS DE IGNACIO GARCIA S.A.

Telefonos 2659 - 4522 - 5590

Firma del acuerdo con la Comunidad Económica Europea y conversaciones en Luxemburgo. Aceptación de enmiendas al estatuto y reglamento del Instituto Internacional para la Unificación del Derecho Privado (UNIDROIT). Aprobación para la firma del acuerdo complementario de cooperación técnica en materia de sanidad entre el Gobierno español y el Gobierno de la República de Guinea Ecuatorial. Aprobación del acuerdo entre España y Marruecos sobre transporte aéreo. Aprobación del protocolo financiero adicional al convenio hispano-marroquí de 17 de julio de 1957, sobre retirada de la peseta. Aprobación de envío a Perú, en metálico, del remanente de la ayuda concedida a dicho país por el Gobierno español con motivo de los terremotos.

Acuerdo de emisión de un sello de Correos con motivo del XXV aniversario de la fundación de las Naciones Unidas.

Justicia.—Decreto por el que se nombra magistrado de la Sala segunda del Tribunal Supremo a don Fernando Díaz Palos. Decreto por el que se nombra magistrado de la Sala tercera del Tribunal Supremo a don Enrique Amat Casado. Expedientes de extradición, de indulto, de libertad condicional y de concesión de nacionalidad española.

Ejército.—Expedientes sobre asuntos propios del departamento.

Marina.—Decreto por los que se resuelven expedientes de la competencia del departamento.

Hacienda.—Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley sobre modificación de las plantillas del Magisterio Nacional Primario.

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley sobre aprobación de la cuenta general del Estado, correspondiente al ejercicio de 1968. Decreto por el que se nombra consejero representante del Estado en Campsa a don Federico Silva Muñoz. Decreto por el que se modifican parcialmente las tarifas del impuesto de compensación de gravámenes interiores en lo que afecta a determinadas mercancías. Decreto por el que se actualizan las bonificaciones en la aplicación del impuesto de compensación de gravámenes interiores a la importación de ciertas mercancías.

Gobernación.—Decreto por el que se modifican determinados artículos del reglamento de la Asociación Mutua Benéfica del Cuerpo de Policía Armada. Acuerdo por el que se autoriza a la Administración Postal Universal para el Fomento al «Fondo Especial de la Unión Postal Española para el Fomento de la Enseñanza Postal». Expediente de obras de construcción de viviendas para la Guardia Civil en Burgos (capital).

Obras Públicas.—Decreto por el que se extiende el ámbito de aplicación de los decretos 322/1966 de 15 de diciembre y 1.831/1968, de 11 de julio, a la cuenca del Pirineo oriental. Expedientes sobre contratación de diferentes obras (recargos de macadam y tratamientos superficiales) en carreteras de las provincias de Albacete, Almería, Avila, Badajoz, Cádiz, Ciudad Real, Córdoba, Cuenca, Granada, Guadalajara, Huelva, Huesca, Jaén, Lugo, Madrid, Málaga, Toledo y Zamora.

Educación y Ciencia.—Decreto por el que se transforma en Instituto Nacional de Enseñanza Media mixto el Instituto Técnico de Tarancón (Cuenca). Decretos por los que se clasifican en las categorías de reconocidos de grado elemental o superior a 29 colegios no oficiales de Enseñanza Media. Expedientes de obras de construcción de edificios con destino a Facultad de Medicina de la Universidad de Zaragoza y Hospital Clínico de la Facultad de Medicina de la Universidad de Salamanca.

Trabajo.—Decreto por el que se desarrolla lo dispuesto en el número 4 del artículo 31 de la ley 116/1969, de 30 de diciembre, reguladora del régimen especial de la Seguridad Social de los trabajadores del mar. Informes sobre niveles de empleo, asuntos laborales, emigración en el mes de junio. Propuesta de aprobación del plan complementario al noveno plan de inversiones del Fondo Nacional de Protección al Trabajo para el ejercicio de 1970.

Industria.—Decreto por el que se aprueba un contrato de participación para investigación de hidrocarburos en la zona I. Informes sobre visita a Palma de Mallorca y V Feria Internacional de Bilbao. Informe sobre acciones a emprender en relación con la industria aeronáutica.

Agricultura.—Orden ministerial por la que se modifican los períodos del año lechero 1970-71, recogidos en el apartado segundo de la orden de este Ministerio de 20 de febrero de 1970, que determina los precios mínimos de compra de leche al ganadero. Decreto por el que se dictan normas para la concesión de auxilios de colonización local a los damnificados por daños catastróficos en las provincias de Badajoz, Cuenca (término municipal de El Provencio), Alicante, Castellón, Tarragona y Jaén. Decreto por el que se establece nueva delimitación de la zona regable por los canales de ambos márgenes del río Guadalquivir y se declara de interés nacional la colonización de las nuevas tierras afectadas. Decreto relativo a la declaración de interés nacional de la zona regable por el canal Júcar-Turia, en la provincia de Valencia. Decretos de declaración de alto interés nacional de la zona regable por el canal de la margen derecha del Plan Bajo Ebro (primera fase), en las provincias de Tarragona y Castellón. Decreto por el que se aprueba el catálogo de los montes de utilidad pública de las provincias de Segovia. Decretos por los que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de las zonas de El Fresco, Gemeniño y Muñozas (Avila); Calzada de Bureba y Villagómez (Burgos); Albendea y San Lorenzo de la Parrilla (Cuenca); Moratilla de los Meleros (Guadalajara); Aranguren-Laquidain y Labiano (Navarra); Piñera y Villarigán (Oviedo); Cordovilla la Real (Palencia); Añoover de Tormes, (Espeja) y Moncello (Salamanca); Coria del Río (Sevilla); Aylloncillo, Fuentelsanz, La Milana, Moñuz, Pedrazo y Portelrubio (Soria); Pedrosa del Rey (Valladolid); Herboso-Man-

zaneda y Soscaño-Otides-Trespalacio (Vizcaya); Puebla de Valverde y Montferriamos (Zamora).

Secretaría General del Movimiento.—Informes sobre reunión reglamentaria del pleno del Consejo Nacional en el mes de julio; reuniones de jefes provinciales del Movimiento en Madrid; reuniones de consejos provinciales del Movimiento en Madrid, Barcelona y Gerona, bajo la presidencia del ministro secretario general. Actividades de la Delegación Nacional de Deportes.

Aire.—Decreto por el que se fijan las servidumbres aeronáuticas de una base aérea.

Comercio.—Propuesta de renovación de la flota de la Compañía Transmediterránea. Informe sobre asuntos del departamento.

Información y Turismo.—Decreto por el que se aprueba la reforma del plan de ordenación urbana del Centro de Interés Turístico Nacional «Pinar», situado en el término municipal de Marbella (Málaga); decreto por el que se aprueba la reforma del plan de ordenación urbana del Centro de Interés Turístico Nacional «Santa Pola del Este», situado en el término municipal de Santa Pola (Alicante). Acuerdo sobre modificaciones de precios en la industria hotelera y alojamientos turísticos en general para el año 1971.

Vivienda.—Informe sobre viaje al Sahara. Informe sobre viaje a las Islas Canarias.

Ministro-Comisario del Plan de Desarrollo.—Informes sobre encuesta de bienes de consumo duradero en las familias (marzo 1969).

Ministro delegado nacional de Sindicatos.—Informes sobre contratación colectiva; situación socio-económica; actividades sindicales desarrolladas en el primer semestre.

EMPIEZA EL LUNES

GRAN VENTA ESPECIAL DE VACACIONES

20% de descuento en todos los artículos de actualidad.

CONFECCIONES

GERMAN ELIAS

Juan Bravo, 48

ELECTRODO COMERCIAL, S. A.

Avenida del Mediterráneo, 62. Madrid

Sucursal en SEGOVIA: Muerte y Vida, 21

... SIGUE SU OPERACION AHORRO!

	Su ahorro
Televisor T. N. C. 24" (precursor del color) ...	6.275 pts.
Frigorífico IGNIS P-250-S (2 puertas) ...	3.452 »
Frigorífico EDESA 270 litros ...	2.530 »
Frigorífico CORBERO 240 litros ...	2.185 »
Frigorífico SUPER - SER 250 litros ...	3.078 »
Lavavajilla NEW POL ...	5.800 »
Lavavajilla ZANUSSI ...	5.500 »

... y mil artículos más con precios a favor de su AHORRO

DISCOS.—Acabamos de recibir las últimas 20 grabaciones de máxima actualidad.

ELECTRODO COMERCIAL—Muerte y Vida, 21



Agricultura y Ganadería

EL MERCADO DE SEGOVIA

SIN NOVEDAD EN EL DEL JUEVES ULTIMO

Todo sigue por el estilo, con la consiguiente disminución en la afluencia de público. Porque el jueves último, de una forma especial, se apreció que ya las faenas del campo acaparan la atención máxima, y fueron muy pocas las personas que se trasladaron a nuestra ciudad. En su consecuencia, prácticamente no hubo novedad alguna, y puede decirse que en el mercado porcino, que venía experimentando una alarmante baja, las cosas han quedado también paralizadas; hubo alguna aislada operación y la cotización quedó sobre las treinta con cincuenta; pero insistimos en que realmente no hubo movimiento.

Por lo demás, todo igual: A cinco con tres pesetas la cebada en el Servicio Nacional de Cereales; a siete cincuenta las algarrobas y entre seis cincuenta y seis sesenta el maíz.

Se ha generalizado la siega de cereales

Hay zonas donde los fallos en las siembras son definitivos, a pesar de las lluvias, ya tardías para ellas

No se ha interrumpido la mejoría vegetativa de la remolacha

Los informes que hemos recibido directamente del campo, confirmados a continuación en medios azucareros autorizados, insisten en señalar una persistente mejoría de las siembras de remolacha en el aspecto vegetativo, sin que hasta ahora se hayan registrado avivaciones de plagas dignas de ser tenidas en cuenta. La pulguilla ha tratado de levantar cabeza en algunas comarcas, pero como se nos dice desde tierras de Ciudad Real, el cultivador se halla ya siempre sobre aviso, y oportunamente ha realizado los sulfatados precisos, disipando ese peligro.

INSECTO DESCONOCIDO

En cambio, en ese mismo ámbito manchego se ha acusado la presencia de un insecto, concretamente en el término de Herencia, que se desarrolla en el tronco de la raíz. Al parecer el insecto en cuestión era allí desconocido hasta ahora, por lo que ha sido requerida la presencia de técnicos de la Azucarera de Aranjuez para que dictaminen sobre el caso. Por lo demás, repetimos, la impresión general es bastante satisfactoria, a pesar de las «marras» y de que en alguna zona se creía que la semilla se había malogrado, se produjo en último trance la germinación con las aguas de junio, y sobre todo por la aparición del calor.

Desde luego, esos fallos parciales son causa de falta de homogeneidad en el buen estado del cultivo de las

zonas del Centro y del Norte, pero considerado en bloque el nacional, se estima que la cosecha puede ser mayor que la anterior, no sólo en razón de contar con mayor área remolachera que el año pasado, sino también porque la gran zona VI —Andalucía Occidental—, donde como tenemos dicho se halla en franquía el arranque y entrega en fábrica, aparece con una producción mayor de lo que se había previsto, y con un buen grado de riqueza. Es decir, que los fallos parciales, antedichos, en otras zonas, se compensan en todo, o en parte, por el exceso del tonelaje del campo andaluz sobre el que se había calculado. Esto lleva a formular la estimación de zafra de azúcar de remolacha oscilante en torno a 750.000 toneladas, a las que deben añadirse las consabidas 35.000 ó 40.000 de caña.

racimos, de los cuales se quemaron siete, los tres restantes están desarrollándose con pujanza. De cualquier modo hay que esperar a ver cómo entramos en el otoño, cuando los racimos alcanzan su plenitud, para conocer el verdadero alcance de lo sucedido. Claro que no han desaparecido todos los peligros. Estos, en forma de sequía, o de exceso de lluvias, o de pedriscos, pueden pasar a ser calamidades reales. Ya tenemos la que el granizo ha precipitado sobre tierras de Aragón, tales como las de Morés, Sabinán, Brea de Aragón, Aranda de Moncayo, Arándiga, Sestrica, Paracuellos de Jera, Embid de la Ribera y El Frasno; y en la Rioja logroñesa, los términos de Alfaro, Aldeanueva del Ebro, Alcaladre, Autol, Aulsejo, Pradejón y Gravalos, entre otros, donde las pérdidas oscilan entre el 50 y el 80 por 100 de la cosecha de uva que estaba mostrada.

GENERALIZADA LA RECOLECCION

La recolección de cereales se ha generalizado en todo el país, hallándose en marcha la de la cebada en las provincias centrales. La recuperación no ha sido tan efectiva como era de esperar, pues había ya daños que, por lo que ahora se ve, eran irremediables. Así, en la comarca de Escalona del Prado localida donde esperaban el resurgir de la planta, a la hora de cosechar resulta que están mal las algarrobas, lo mismo que la cebada temprana, y no tal mal la tardía y el trigo. En los casos de tierra fuerte, por falta de agua; y en los de tierra suelta, por ser más sensible al frío. Buena fase de granazón, «pero el daño venía de atrás y no había remedio».

AUMENTA EL CULTIVO DEL TABACO

Con relación al tabaco, parece ser que este año se ha abierto la mano en cuanto a concesiones para cultivarlo, de manera especial en la zona cuarta —Extremadura—. Por otra parte las impresiones que existen en estos momentos en que se ha iniciado la fase de plantación son de que no hay invasión de «moho azul» ni plagas de gusanos que en 1969 causaron verdaderos estragos, hasta dejar reducida la cosecha a 18.000 toneladas de tabaco útil. Para el actual el cultivo cubre unas 17.000 hectáreas, en las que habrá de 300 a 380 millones de plantas autorizadas, que pueden producir alrededor de 25.000 toneladas si el mundo de los insectos se mantiene en

silencio, y la climatología se desarrolla en tono normal.

VINEDO

No hay nuevas novedades en lo concerniente a la evolución de los viñedos, llegándose a decir en tierras de Castilla la Vieja que la muestra de uva es mayor que la de años anteriores. Claro que estamos refiriéndonos al espacio peninsular de ciclos vegetativos más tardíos, por lo cual sufrieron menos los efectos de las heladas. Pero es que, también desde la Mancha, sin que con ello se trate de ignorar los daños del hielo, se nos informa que ha sido notable la recuperación de las cepas afectadas. Y se concreta: «En una que, por ejemplo, mostraba diez

SOLILOQUIOS DEL TIO FRUTOS

EL COSTE DE LA VIDA

Todos los meses, en mayor o menor cuantía, sube un poquito el coste de la vida; suben casi todos los artículos para el consumidor, justificando las subidas por mayores impuestos, mayores salarios, etc., etc. Creo que todos tienen razón, pero... ¿y el campero? Para éstos también suben los salarios, los impuestos, las cargas sociales, los arrendamientos, los transportes, la maquinaria, las más elementales herramientas como hoces, azadas y garios. Y los artículos que ellos producen, a medida que suben elaborados, bajan el precio en origen; así, cada vez el desequilibrio es mayor. Pruebas al canto:

LANA.—En 1964 la merina trashumante se pagó a 85 pesetas kilo; por aquella época se publicó un soliloquio en el que decía que me parecía algo elevado aquel precio y subirían los paños; no debió parecer mal mi observación a los textiles laneros, porque mi artículo se publicó en alguna revista de este gremio en Barcelona. Pero... volvamos al costo. Como digo, el año 64 se vendió la lana trashumante a 85 pesetas kilo, y el metro de paño de esta lana se vendía a 300 pesetas metro. En año 1965 se vendió la lana del mismo tipo a 70 pesetas, y los paños, basándose en lo que había costado la lana el año anterior, se pusieron a 500 pesetas. El año 1966, la lana a 62 pesetas, los paños a 500. El 1968, la lana a 58 pesetas, los paños a 750 pesetas. El 1969, lana a 53 pesetas, paños a 750. El año 1970, lana ¿a cuánto?, se habla de 40 a 45 pesetas; los paños, basándose en el aumento de jornales, mayores impuestos, más cargas, etc., a 800 pesetas. BAJA UN 50 POR 100 DESDE 1964 ¿Cómo arreglar este desequilibrio? Si la materia prima (lana) ha bajado un 50 por 100 desde el

año 64 y los tejidos de este tipo de lana, con menos lana pura virgen, como dicen algunos anuncios de la tele, han subido un CIENTO CINCUENTA POR CIENTO, alguien tiene que salir mal. Si los cerdos en marzo de 1969 valían a 44 pesetas kilo y en el mismo mes de 1970 han valido a 36; si los corderos en 1969 valían a 45 pesetas pesetas y en 1970 a 38; si las ovejas en 1969 valían a 20 pesetas y este año nade las quiere a ningún precio; si la leche de oveja en marzo de 1969 la pagaban a 20 pesetas litro y en 1970 en la misma época se bajó a 15 pesetas, porque (según los industriales) entraríamos en el mercado común y habría que bajar los quesos (que no han bajado); si hoy que hemos entrado y nel mercado común se baja la leche de vaca indígena y se sube la importada; si las pieles, lanas, grasas y algunas caidades de carne se desprecian porque hay exceso y se siguen primando las importaciones; si los huevos se almacenan porque exceden al consumo y se sigue «cacareando» la creación y aumento de granjas, este desequilibrio se acentuará más. La gente abandona el campo, pero no es por

falta de puestos de trabajo; yo en esto tampoco estoy de acuerdo con lo que leo; yo creo que en el campo sobran bocas, pero faltan brazos, no queda gente joven... pero este es otro cantar y para otro día. Ahora a lo que íbamos: El coste de la vida ¡sube y sube! Pero al campero que produce la materia prima de ambos artículos que suben, le pagan cada vez menos sus productos. BAJAN Y SUBEN Para el campero cada día ¡baja y baja! Y para él también suben los impuestos, los alimentos, los zapatos, las mantas y ¡hasta el pan! Claro, así vemos a la mayoría de los camperos, como el Tío Frutos, que de joven era alegre como un cascabel, ahora, de viejo, es un ronco y destemplado tambor. Bibiano Sanz Aránguez

El que hace publicidad saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

Mejores impresiones para las montaneras en Extremadura

También en la misma región la situación de los pastos es mejor de lo que se esperaba

Los buenos corderos se pagan en la Mancha a 37-40 pesetas kilo en vivo

Siguen declinando los precios, afectando también a los terneros, en las ferias santanderinas

Hasta en Extremadura la situación de los pastos es algo de lo que se suponía, pues las lluvias de finales de primavera y de comienzos del verano fueron más frecuentes de lo que resulta normal en dicha región. Las tormentas o lluvias esporádicas en ese período suelen considerarse perjudiciales, porque sobre no contribuir a mejorar el desarrollo de la hierba, lavan ésta y la restan poder nutritivo.

Pero, como acabamos de decir, no ha sido ese el caso ahora. El agua precipitada, acopiada a lo largo de varias semanas, con temperatura moderada, ha sido la causa de a atenuación del problema de aprovechamientos. Más aún: incluso se nos implicaría que por dicho motivo habrá sustanciosas rastrojeras, y hasta algunas excelentes, pero este último calificativo encubre una triste realidad. La de que tales «excelentes rastrojeras» son, ni más ni menos, que algunos siembras que no podrán segarse por lo cortas que han quedado y porque el recolectarlas exigiría un coste superior al valor del grano y de la paja que se pudiera recoger.

MONTANERA

Otros aspectos, asimismo de índole favorable para el ganadero, es el referente a que, al parecer, mejorará este año las montaneras debido a un vigoroso brote de la bellota llamada sanjuenera. Esa mejoría reflejada en el sur este se extiende a gran parte de An-

dalucía, y alcanza su máxima expresión en la mitad norte, sobre todo en las zonas de montaña, especialmente las arboladas o de monte bajo, más las mesetas herbosas y húmedas de las estribaciones.

Y si nos referimos a la región cantábrica, el panorama resulta francamente favorable. Allí se está segando hierba, para henificar, todas partes. La abundancia es la característica predominante, como es la escasez de mano de obra para recolectar. Quedarán prados sin segar, perdiéndose la producción, porque quien más quien menos dispondrá de la que necesita para las necesidades de su explotación. Ante semejante panorama, nadie se explica por qué en las ferias santanderinas, de las que nos ocuparemos a continuación, impera la oferta de ganado sobre la demanda (como si estuviésemos en una coyuntura de escasas producciones protenses), lo que origina una persistente blandura o descenso de precios.

FERIAS Y MERCADOS

SECTOR VACUNO

Mantengámonos en el ámbito santanderino que, como se sabe, marca la pauta mercantil en las provincias cantábricas y aun fuera de ellas, por lo que se refiere en especial al vacuno lechero.

Se significó mayo por cierto sostenimiento de las cotizaciones después de un relajamiento de los precios,

y luego junio acentuó la devaluación, principalmente en terneros que eran los que se mantenían con mayor firmeza en buenos índices valorativos. De ellos sobraron más de un millar en la última feria de Torrelavega, después de haberse realizado un muy alto volumen de ventas. Por lo visto, a al concurrencia provincial se suma otra, muy impor-

tante, no sólo de otras zonas cantábricas, sino también del interior de la Península. Y por muchos que sean, y lo son, los compradores, no hay medio de dar salida a cuanto se ofrece. Consecuencia: que hay donde escoger, y que ello provoca un visible deseo de vender que, lógicamente, es aprovechado por los marchantes para ofrecer a la baja. Así, pues, la devaluación no se cife ahora a las vacas, sino que se extiende a terneros y recría hembra, señalándose ventas de terneras de un mes en torno a 3.000 pesetas unidad.

Estabilidad en Extremadura. En la Mancha, la ternera se mantiene a 48-50 pesetas kilo en vivo. En Medina del Campo, vacas suizas y holandesas vendidas en vaquerías, a 22.000-27.000. Para matadero según rendimiento, vacas a 23-25 pesetas kilo en vivo; novillas, a 46; terneros de un año, a 47-50; y erales, a 46-48. Sostenimiento en Arévalo: de 22.000 a 30.000 pesetas, las vacas lecheras de primero y segundo parto, respectivamente. Vacas para carne, a 28-30 pesetas kilo en vivo.

SECTOR LANAR

Mejoría de precios para corderos, con tendencia alcista, en Extremadura.

En la Mancha, el buen cordero de la tierra se cotiza a 37-40.

Se asegura que en el campo de Salamanca hay disponibles de 50.000 a 60.000 corderos, con peso oscilante entre 24 y 30 kilos. Las cotizaciones son consideradas como estables y matiz de firmeza.

Más detalles sobre el próximo Congreso Mundial de Avicultura

Completamos hoy la síntesis que hemos venido ofreciendo a nuestros lectores del interesante estudio presentado como documento al XIV Congreso Mundial de Avicultura, que se celebrará en Madrid del 6 al 12 de septiembre próximo, por el exdirector general de Ganadería, don F. Polo Jover. Al tratar de las clases de explotaciones con que contamos en España, señala que con independencia de las de tipo familiar rural de la gallina indígena, o de gallinas mejoradas, las granjas o explotaciones industriales de las aves domésticas se clasifican y agrupan así:

Explotaciones de selección, dedicadas a seleccionar y mejorar las estirpes o líneas puras, de razas de gallinas, y al cruzamiento de las líneas puras o las estirpes, destinadas a la producción de aves reproductoras.

Explotaciones de multiplicación, dedicadas a producir y vender huevos de incubación, y aves comerciales, destinados a las explotaciones avícolas de producción y recría.

Explotaciones de recría, dedicadas con exclusividad a la recría de las pollitas destinadas a otras granjas.

Los antedichos grupos de explotaciones desarrollan su actividad bajo diversas formas, a saber:

a) Directamente, sin vinculación alguna con cooperativas, circuitos de producción de aves y de productos.

b) Cooperativamente, como parte integrante de una cooperativa avícola de ámbito local, comarcal, provincial o regional, que a la vez que produce y suministra a las explotaciones los piensos compuestos, correctores y productos químicos y biológicos precisos para la nutrición de las aves y la prevención de su estado sanitario, presta un servicio técnico de asesoramiento y de asistencia sanitaria, además de comercializar los productos obtenidos en las explotaciones de los cooperativistas, mediante el sacrificio de las aves, la clasificación de los huevos, conservación de los mismos y posterior distribución y venta.

c) Integradas en cadenas empresariales, bajo la modalidad de una integración total. La cadena comercial facilita las aves y los piensos y recoge y comercializa las producciones.

d) Integración parcial en cadena empresarial, cumpliendo la misión de entregar los piensos y recoger las producciones para ser comercializadas.

En esos dos últimos casos, las explotaciones integradas se hallan sometidos a una cuidada vigilancia, y cuenta con la ayuda de servicios de asesoramiento y sanitarios.

ASPECTO INDUSTRIAL En el aspecto industrial, directamente vinculada al sector avícola existe una extensa red de industrias

complementarias que, abarcando desde la fabricación de piensos compuestos —de los que la avicultura es el más importante cliente, al consumir más del 60 por 100 de la producción total—, comprende las diversas industrias destinadas a la fabricación de utillaje y material —jaulas, bebederos, comederos, sistemas de alimentación, recogida automática de huevos, etc.— y salas de incubación de tipo industrial que, ajenas por completo a las granjas avícolas,

son utilizadas por gran número de avicultores que carecen de ese tipo de instalación; plantas clasificadoras del huevo de consumo, mataderos de aves, industria de transformación de huevos, plumas, despojos y desperdicios de las aves sacrificadas.

Las industrias complementarias, tales como salas de clasificación de huevos y mataderos de aves, se hallan principalmente concentradas sobre Cataluña, Baleares, Madrid, Valladolid, Levante y Galicia.

ENSEÑANZA

En cuanto a enseñanza de la avicultura, se encargan de impartirla las Escuelas de Capacitación del Servicio de Extensión Agraria del Ministerio de Agricultura, que otorgan el título de «capataz de avicultura», y la Real Escuela de Arenys de Mar, que concede el de «avicultor diplomado».

Por lo que se refiere a investigación avícola, no existe ningún centro dedicado con exclusividad a esa misión. La desarrollan, científica y técnicamente, diversos departamentos dependientes de la Administra-

ción pública, tales como el Patronato de Biología Animal, el Instituto de Investigaciones Agronómicas, el Nacional de Colonización, las Estaciones Pecuarias, dependientes del Ministerio de Agricultura, en el que recae, al igual que en la enseñanza, la misión de comprobar su desarrollo, así como por el Instituto de Alimentación y Productividad Animal y el Departamento de Zootecnia de la Facultad de Veterinaria de Córdoba, dependientes ambos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

VENDO O TRASPASO

NEGOCIO EN MARCHA

INMEJORABLE SITUACION

APIMOSA

Ladreda, 10-4.º — Teléfono 3795

SEGOVIA

Piensos



Para un rendimiento mejor en explotación ganadera

Fábrica en VILLACASTIN

CONSEJO DE MINISTROS

Aprobación del catálogo de los montes de utilidad pública de la provincia de Segovia

2.429 millones de pesetas importa el plan complementario del Fondo de Protección al Trabajo

Se aprecia una mayor incorporación al consumo en las categorías de menor nivel de rentas

Madrid, 10.—En los tres años de vigencia de la ley de libertad religiosa, han sido reconocidas 131 asociaciones confesionales no católicas, que ejercitan legalmente sus actividades, según el informe que presentó hoy al Consejo de ministros el titular de Justicia y del que informó a los pe-

y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, cuando esta tarde se reunió con ellos para ampliarles la referencia del Consejo.

Después de señalar el Sr. Sánchez Bella la normal y satisfactoria aplicación de la ley de libertad religiosa, dijo que a propuesta del ministro de Trabajo, el Consejo había aprobado un decreto por el que se desarrolla lo dispuesto en la ley reguladora del régimen especial de la Seguridad Social de los trabajadores del mar y

131 asociaciones religiosas no católicas, reconocidas en España

Sánchez Bella representará a nuestra patria en la toma de posesión del nuevo Presidente de Colombia

Pasa a las Cortes un proyecto de ley sobre modificaciones de las plantillas del Magisterio

se reduce la edad mínima para causar la pensión de vejez. Asimismo, también a propuesta del titular de Trabajo el Consejo aprobó el plan

complementario al noveno plan de inversiones del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, para el ejercicio 1970, por un importe de dos

mil, cuatrocientos veintinueve millones de pesetas. Estos serán distribuidos conforme a la propuesta formulada por el Patronato de Fondo para atender diversas acciones.

EMIGRACION

El ministro de Trabajo tras someter a la consideración del Consejo diversos informes laborales y un informe sobre niveles de empleo correspondiente a la última quincena—en la que hubo una disminución de las cifras del paro—, se refirió a la situación de la emigración española en el mundo. El peso de la emigración tradicional se aprecia sobre todo en la primera posición mantenida por el continente americano, donde existe una población española de más de dos millones. Argentina ocupa el primer lugar con más de un millón, en Europa el número de emigrantes es poco más de un millón, siendo Francia, con 451.733 el país con mayor número de ellos.

AYUDA COMPLEMENTARIA A LOS TRABAJADORES

A propuesta del ministro de Trabajo, presidente del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, en la última reunión del Consejo de ministros, se aprobó un plan de inversiones del mencionado fondo, que es complementario del autorizado igualmente por el Consejo de ministros en su reunión del día 23 de enero de 1970, y que se publicó por medio de Orden del Ministerio de Trabajo, en el «Boletín Oficial del Estado», del día 30 del mismo mes y año, por un importe total de 2.849.000.000 de pesetas.

El plan complementario recientemente aprobado por el Consejo de ministros, lo ha sido previa reunión y dictamen del pleno del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, en el que están representados los Ministerios de Hacienda, Agricultura, Industria, Comercio, Obras Públicas, Vivienda, Trabajo y Asuntos Exteriores, así como la Organización Sindical, dice hoy un portavoz autorizado del Ministerio de Trabajo.

IMPORTE: 2.429.000.000 DE PTS.

Su importe es de 2.429.000.000 de pesetas. En cuya cifra se incluye el establecimiento de la sobretasa postal establecida hasta fin del corriente año, por decretos 19/69 de 20 de junio y 3.285/69, de 19 de diciembre, para ayudas a extrabajadores de Gibraltar, por una cantidad de pesetas 1.335.322.155, de las que ya han sido anticipadas y abonadas por el Ministerio de Trabajo 727.811.143 pesetas, en concepto de indemnizaciones por pérdida de empleo, jubilaciones anticipadas, subsidio de desempleo y otras ayudas.

El plan complementario asigna (Continúa en la página 6)

Irlanda quiere la unificación del Eire y el Ulster

Pero no por la fuerza, sino por medios pacíficos

Palabras del ministro irlandés de Asuntos Exteriores

Londres, 10.—El ministro de Asuntos Exteriores de la República de Irlanda, Patrick Hillery, dijo hoy que el Gobierno de Irlanda no tiene la intención de unificar al Eire y el Ulster por la fuerza, pero sí por un acuerdo logrado por medios pacíficos con el pueblo de Irlanda del Norte.

La declaración de Hillery fue dada a conocer esta noche en Londres por la Embajada irlandesa en respuesta al desafío hecho al ministro por el diputado del Ulster, Robin Chichester Clark, hermano del primer ministro de Irlanda del Norte. Chichester había preguntado a Hillery si estaba su Gobierno dispuesto a reconocer a Irlanda del Norte como «La mayoría protestante del Ulster».

Silva Muñoz, consejero del Estado en la Campsa

Madrid, 11.—Por un decreto del Ministerio de Hacienda, se ha nombrado al exministro D. Federico Silva Muñoz consejero representante del Estado en Campsa.

«Sanfermines»

Ningún accidente en el quinto encierro

Pese a la imprudencia de un mozo

Pamplona, 11.—Por fortuna, ningún accidente sensible se registró tampoco en el quinto encierro de los «sanfermines 70», corrido a buen paso y en día que se presenta caluroso y limpio de nubes. En resumen y para empezar, pese a las peripecias, «no hubo quinto malo».

La nota de la mañana la dio un mozo, cuya identidad no ha sido revelada. Fue el campeón de la imprudencia, y, los propios mozos, los auténticos mozos de San Fermín, que saben respetar las reglas del juego dramático y deportivo, limpio y arriesgado, que supone el correr delante de los toros, se encargaron de recordárselo un tanto a la manera de la vía directa, ya que la irresponsable actitud de la que hizo gala a punto estuvo de provocar una tragedia.

Las seis reses de la ganadería de don Lisardo Sánchez, de Salamanca, que por la tarde iban a ser lidiadas por Diego Puerta, El Viti y Paquirri, entraron directamente en los corrales, a excepción de uno, que fue «citado» por el imprudente mozo arriba citado. Al ser «citado» —lo que rompe todas las reglas del juego del bien correr delante de los toros—, el toro se separó de la manada y pudo hacer carne entre algunos de los corredores, a los que sorprendió y acometió, pero afortunadamente no llegó a alcanzarlos. Después de cruzar la puerta de los toriles, el solo se metió en los chiqueros.

REACCION

La reacción de los mozos, cuya vida había puesto en grave peligro la irresponsable actitud citada, fue rápida y contundente con alguna que otra bofetada, si bien los agentes de la autoridad se hicieron rápidamente cargo del asunto y detuvieron al «valiente», que ha sido puesto a disposición de la superior autoridad gubernativa, la cual, ayer, multó con cinco mil pesetas a otros de estos

ter no debe temer por su identidad o sus intereses en una Irlanda unificada, ya que estos serán respetados. Pero esta unificación sólo puede ser alcanzada por medios pacíficos, mientras tanto, el Gobierno de Dublín espera que se apliquen todas las reglas de la democracia en Irlanda del Norte así como se aplica en Gran Bretaña y en la República de Irlanda», agrega Hillery.—Efe.

mo parte de Gran Bretaña y no de Irlanda, si la Orden de Orange suspendía la marcha protestante del 12 de julio.

En su declaración, Hillery dice que Chichester Clark no tiene ninguna razón para temer por la integridad territorial de Irlanda del Norte y que ésta no está bajo ninguna amenaza.

Los Príncipes de España visitarán Canarias en agosto

Las Palmas, 10.—El Príncipe de España visitará Canarias el próximo mes de agosto, acompañado de su esposa.

Sin fijar la fecha exacta, la noticia ha sido dada a conocer por el presidente del Cabildo Insular de Gran Canaria, don Juan Pulido Castro, a su regreso de Madrid, donde ayer se entrevistó con don Juan Carlos en su residencia del Palacio de la Zarzuela.

«El Príncipe se mostró muy interesado por la problemática de la provincia —ha manifestado el señor Pulido Castro—, muy particularmente en su aspecto político».

Sería ésta la primera vez que don Juan Carlos visitará el archipiélago después de su designación como Príncipe de España. Con anterioridad visitó Gran Canaria, hace bastantes años, cuando navegaba como guardiamarina a bordo del buque-escuela de la Armada Española, «Juan Sebastián Elcano».—(Europa)

LA CONDESA DE BARCELONA, EN SEVILLA

Sevilla, 10.—Durante la mañana, la condesa de Barcelona visitó la parroquia del Salvador, donde oró ante el Señor de Pasión y en la capilla donde reposan los restos de sus padres, informa Logos. Después de oír misa, se trasladó al colegio de las Irlandesas, donde se educó durante su estancia en Sevilla.

A las cinco y media de la tarde, la condesa de Barcelona, acompañada de la marquesa de Salvatierra, marchó, en automóvil, a Sanlúcar de Barrameda, donde permanecerá hasta el domingo, en que regresará a Sevilla, para continuar viaje a Lisboa.

UNA NIETA DE FRANCO, MADRINA DE LA ESCUELA DE INGENIEROS AGRICOLAS DE LEON

León, 10.—La señorita Mari-Carmen Martínez-Bordiú Franco, llegó al mediodía a esta capital, siendo recibida por las autoridades leonesas en el hotel de San Marcos.

Seguidamente, la nieta del Caudillo actuó de madrina en la ceremonia de la bendición de la capilla de la Escuela de Ingenieros Técnicos Agrícolas y en la entrega de los diplomas de la primera promoción de la mencionada Escuela.—Cifra.



Tropas de Vietnam del Sur en los emplazamientos de obuses "T-Bone" cerca de la frontera desmilitarizada. La foto fue tomada por el reportero de AP, Danie del Luce, que dice en su información que esta división es la mejor armada.—(Telefoto AP-Europa Press)

Desde el próximo curso

El «preu», sustituido por estudios de orientación universitaria

Madrid, 10.—Inicialmente, el Consejo de Rectores reunió estos días pasados, abordó el estudio de las cuestiones que deberán ser incorporadas a los estatutos provisionales de las universidades estatales y, en particular, cuanto concierne a la organización académica de la universidad, adopción y aplicación de planes de estudio e investigación, órganos de gobierno y procedimientos de elección y designación de titulares; selección y contratación de profesorado; temas relativos al alumnado, como su participación en comisiones y órganos universitarios; criterios de valoración de su trabajo a lo largo del curso y asimismo, el régimen económico y presupuestario de las universidades a partir del planteamiento de su autonomía.

SUSTITUCION

Con respecto al curso de orientación universitaria («COU»), que sustituirá al vigente curso de preuniversitario, el Consejo estudió su implantación, que tendrá un carácter experimental dentro del próximo curso académico 1970-171. En este sentido —según se ha podido pulsar la opinión en medios allegados al referido órgano universitario— la calificación de los alumnos que efectúan estos estudios experimentales,

en adecuados centros pilotos que el Ministerio de Educación y Ciencia determinará en su día, tendrá los mismos efectos y derechos que los alumnos que cursen el preuniversitario.

En razón a ello, y con el propó-

Sánchez Bella inaugurarán hoy un Auditorium construido en Tarragona

Tarragona, 10.—Hoy por la tarde llegará a Tarragona el ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, que asistirá a la inauguración del Auditorium construido al aire libre en el Campo de Marte, en cuyo acto será descubierta una lámpara conmemorativa y un monumento al músico Wagner.

El domingo inaugurará el hotel Las Vegas, en Salou, y recibirá la medalla de plata del Skal Club, de Tarragona. Por la tarde realizará una visita a Roda de Bará y al pueblo construido en una urbanización de aquel término. Seguidamente visitará otras urbanizaciones turísticas de aquella franja del litoral y a media tarde emprenderá viaje de regreso a Barcelona.—Pyresa.

sito de que se logre la pertinente integración académica, el actual año preuniversitario será suavizado y tendrá un enfoque distinto, más en consonancia con el espíritu de la reforma del sistema educativo.

Parece ser que el nuevo Curso de Orientación Universitaria «COU» constará de materias comunes, vocacionales u optativas y otras de orientación que se desarrollarán en seminarios. Las materias del núcleo común, no serán más de tres y poseerán un valor formal e instrumental más claro para ayudar a comprender el pensamiento científico y las realidades culturales de nuestro tiempo, por lo que se considerarán obligatorias para todos los alumnos, cualquiera que sea la especialidad o carrera que vayan a elegir después.

Las materias vocacionales, pertenecientes al segundo núcleo y relacionadas con las distintas especialidades de estudios superiores, se agrupan en tres apartados: Ciencias del Universo, Ciencias del Hombre y Ciencias de la Cultura, englobando todas ellas una amplia gama de asignaturas optativas que se impartirán con gran proyección teórica y práctica.

Por último, el nuevo curso de preparación a los estudios superiores (Continúa en la página 6)

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO